La Paz, Bolivia, Jueves 10 de Febrero de 196

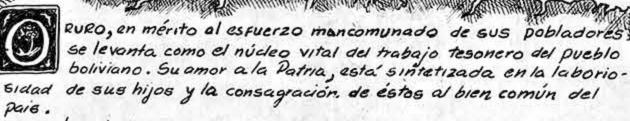
## PAGA DOR EL TITAN DE LOS ANDES





Cuando irradia el fulgor de la (aurora al morir en la tierca el capuz, todo el mundo de pie te saluda, porque nace en tus cumbres la luz.

El Sajama es el trono sublime do se asienta la hermosa deidad la que vino radiante del cielo coronada de luz y libertad.



Los hobitantes de estas tierras frias, pero, ricas y acogedoras, son amantes de la libertad. En sus mentes viven latentes los ideales por los cuales lucharon Sebastian Pagador y Jacinto Rodriguez el
10 de febrero de 1781. Su historia, es un bello resumen de oblación
a la libertad.

ORURO, al constituirse en el principal centro extractivo, ha aportado y aporta con trabajo Positivo al progreso nacional. En base a la
riqueza extraida de sus entrañas con sacrificio de sus hijos, se erigen
nuevas y vigorosas fuentes de producción en las diferentes regiones
de Bolivia.

El lenguaje de patriotismo honesto tiene su viva expresión en esta tierra. Sus pobladores - venciendo la hostilidad climática -, trabajan silenciosamente minuto tras minuto en aras de todos los bolivianos. ORURO es sinónimo de trabajo, amor, honestidad y amplitud de espíritu.

Pero, por razones ingratas para la tierra de Pagador, la mayoria de los generos nacionales la han olvidado. Constantemente, se le ofrece innumerables promesas, pero, éstas, permanecen en tal orden de cosas. ORURO, se desvive religiosamente por aportar a la nación, y ésta, por irresponsabilidad de varios de sus gobernantes, no retribuyen el esfuerzo desinterasado de los orureños.

PRESENCIA, a tiempo de rendir Gantido homenaje al pueblo de in los Urug, juzga en justicia que la Pleitesia más honesta que el gobier no Nacional puede tributarle en su aniversario cívico es atendiendo efectivamente sua problemas fundamentales, y, concediendo los medios ademados para transformarla en la verdadera CAPITAL INDUSTRIAL DE BOLIVIA, en honor a la capacidad productiva de sus hijos.



Magador el titan de los Andes ante quien humillose el leon como flios separando tinieblas con su genio forjó otra creación.

Altembién es el mar de la vida eual Colon otro mundo nos da libertad, es el mundo bendito donde vive feliz el mortal.



llustraciones de Vicente Gonzalez Aramayo Z 1966

## SIMPOSIO INTERNACIONAL DEL ESTAÑO

La U.T.O. en homenaje al 10 de Febrero, ha convocado a un Simposio Internacional de Concentración del Estaño, que se reunirá en Octubre de este año.

sejo Universitario ha dictado la actuales en operación; resolución siguiente:

EL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO

En homenaje al 10 de Fbro. de 1781 CONSIDERANDO:

buyendo a la solución científica la casiterita. de los problemas del país desde un plano independiente y nacional;

Que Bolivia es un país básicamente minero y monoproductor en el que la minería representa el pilar de sustentación de la economía nacional, en cuyo cuadro corresponde a la producción minera del estaño la más significa- ra boliviana. tiva y substancial importancia;

Que más del cincuenta por ciento del estaño que se extrae de las minas se pierde en relaves y colas de las plantas de concentración que resultan cada vez más inadecuadas para el tratamiento de los minerales bolivianos por y beneficio de minerales. la extrema fineza de los contenidos de estaño, constituyendo por ello una necesidad imperativa en el país, encontrar nuevos métodos

En la última reunión, el H. Con- de concentración, o mejorar los

Que el interés de la Nación exige el aprovechamiento integral de la ciencia y la tecnología internacional sin reservas de orden ideológico o político;

Que la Universidad tiene el deber de encauzar el interés cien-Que la Universidad Técnica de tífico e industrial en la búsqueda Oruro tiene la mision de servir de soluciones a la concentracion a la Nación y al Pueblo, contri- del principal mineral de estaño:

> Por tanto R E S U E LV E: --10 .- Convocar a un Simposio Internacional de Concentración de Minerales Estañíferos de acuerdo al siguiente programa:

I Introducción a) Geología de la faja estañífe-

.b) Descripción de los yacimientos estañíferos.

c) Explotación de yacimientos estaniferos.

d) Clasificación de las menas estañiferas bolivianas desde el punto de vista de la concentración

Il Metodos de Concentración y Beneficio empleados para el tratamiento de menas estañiferas. a) Métodos industriales

i) Preconcentración con me- tosí y la Universidad Mayor de dio pesados.

III) Mesas.

iv) Flotación para eliminar sulfuros. v) Otros.

b) Investigacion metalúrgica. 1) Concentración gravimétrica

ii) Flotación

iii) Separación electrostática iv) Problemas de la concentra

cion de las lamas. c) Comercialización de barrillas estaniferas.

1) Estudio comparativo del pago de regalias conforme al sistema impositivo en vigencia hasta 1964 y del sistema impositivo actual. ii) Reelimpieza de barrillas

estaniferas d) Fundición de Estaño en Boli-

20.- La Universidad Técnica de Oruro solicitară para la preparación del Simposio, el auspicio de la Corporación Minera de Bolivia y la colaboración del Ministerio de Minas (Departamento Nacional de Geología), el Banco Minero de Bolivia, la Sociedad de Ingenieros de Bolivia (filial Oruro), la Universidad "Tomás Frías" de Po-

San Andrés, a objeto de que participen como entidades co-auspicladoras.

3o .- Encomendar a la Facultad

Nacional de Ingeniería (F.N.I.) y al Laboratorio Metalúrgico de la Universidad Técnica de Oruro, la preparación y organización de este evento científico internacio-

4o.- Conformar la Directiva del Comité Ejecutivo del Simposio con el señor Rector de la Universidad Técnica de Oruro Dr. Julio Garrett A. como Presidente, el Decano de la Facultad Nacional de Ingeniería (F.N.I.) Ing. Max Soria P. como Vice-Presidente, el Director del Laboratorio Metalurgico de la U.T.O. Ing. Oscar Dávila M. como Secretario General.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Consejo Universitario a los 4 días del mes de Febrero de 1966 años.

Hågase saber. Tomese razón. Publiquese y archivese. Dr. Julio Garrett A.

RECTORDE LA UNIVERSIDAD .-Prof. Humberto Cartagena S. SECRETARIO GENERAL.

## LABOR CULTURAL UNIVERSITARIA EN 1965

ACTOS ACADEMICOS

- Posesión de Rector de la Universidad Técnica de Oruro, del Dr. Julio Garrett Aillon, por el periodo 1965-67.

de 1781, por el Consejo Universi-

-- Homenaje a la Semana del Mar. Intervinieron el Dr. Miguel Paniagua Ballesteros, del Consejo Universitario; Tcnl DEM Alfredo Rivas Jenkis Alcalde Municipal; Sr. Gustavo Dalence, de la Fraternidad 10 de Febrero; el declamador Reynaldo Renjel; el cantante chileno Pedro Telmo; el Tte. Ed-gar Rojas Ruíz, de las FF. AA.;

-Inauguración del Año Académico Universitario de 1965. -Conmemoracion del LIX Ani-

versario de la Facultad Nacional

cimiento del poeta orureño José Antezana.

Julio Jauregui Zelada; Univ Nésde Oruro"

Independencia de Bolívia.

sario de la Facultad de Derecho. DE ORURO: Humberto Jaimes Z. niversario de la fundación de la Fa- car Soria Gamarra (La Paz); Secultad de Economía.

fundación de la Facultad de In- mio, Renzo B. Barbera Trujillo genieria Industrial

tica de Agricultura.

ACTUACIONES ESPECIALES

-Entrega de un laboratorio eléc- mio, Edmundo Torrejón Cardozo

minique de Ponchardier, Embajador de la República de Francia. sidad, Dr. Julio Garrett Aillon; -Conmemoración del movimien- la Consulesa de Francia en Oruto libertario del 10 de Febrero ro, Prof. Alda Guzmán de Böhrt; autoridades universitarias y personeros de la Allanza Francesa.

-Sesión de Honor del Consejo Universitario con asistencia del Ministro de Educación y Cultura, Cnl. Hugo Banzer, quién hizo entrega al Rector de la Universidad Técnica de Oruro, delos Decretos -- Leyes que benefician a la Universidad Boliviana. Intervinieron el Dr. Julio Garrett Aillon, Rector de la Universidad de Oruro; el y, el Dr. Wilfredo Forest, Director Ing Hugo Zarate, Rector de la del Instituto de Seminarios de la universidad Mayor de San Andrés

-- Entrega por la seccion publicaciones de la Universidad del libro de poemas "Voces Recôndi -Homenaje al centenario del na- tas" a su autor Enrique Zeballos

-Solemne entrega de Premios -Homenaje al XXXV Aniver. a los ganadores de los Concursos sario de la Autonomía Universita. Nacionales de Artes Plásticas. ria. Intervinieron el Dr. Julio Cuento y Poesía Universidad Téc-Garrett Aillón, Rector de la Uni- nica de Oruro": PINTURA: Primer versidad Técnica de Oruro; el Lic. Premio; Enrique Arnal (La Paz); Segundo Premio: Humberto Jaimes tor Cespedes, Secretario General Zuna (Oruro); Tercer Premio: Gilde la Federación Universitaria daro Antezana Rojas (Cochabam-Local; Señor Néstor Taboada Te- ba); y Menciones de Honor: René ran, Director de Cultura; y, Prof. Reyes Pardo (La Paz); y Car-Humberto Cartagena, Secretario los Rimassa M. (Cochabamba). General de la Universidad. Oportu- ACUARELA: Primer Premio, nidad en que se dió lectura à las Fernando Prada Cárdenas (Cochaconvocatorias a los Concursos Na. bamba); Segundo Premio, Alberto cionales de Artes Plásticas, Cuer Medina Mendieta (Oruro); Tercer tos y Poesía e Investigaciones Premio, Mario Mamani Ignacio Cientificas "Universidad Técnica (Oruro): DIBUJO: Primer Premio. Luis Zilvetti Calderón (La Paz); -- Conmemoración del CXL Ani- Segundo Premio, Ricardo F. Kent versario de la proclamación de la Solares (Oruro); Tercer Premio, David Guzmán Z. (Oruro), PREMIO -Hemenaje al LXXIII Aniver. ESPECIAL AL MEJOR PINTOR -Conmemoración del XXVII A. CUENTO: Primer Premio, Osgundo Premio, Gregorio Mendiza -Homenaje al II Aniversario de bal Lozano (La Paz); Tercer Pre-(Oruro). MENCIONES HONROSAS: -Homenaje al XII Aniversario Vicente Gonzales Aramayo Zuleta de la fundación de la Escuela Prác- (Oruro); Adolfo Cáceres Romero (Cochabamba) y Presbitero Raúl -Posesión de Decano y Sub-De- Leytón (Sucre), SUGERENCIA PAcano de la Facultad de Economía RA PUBLICACION: Eduardo Olde los licenciados Liberato Igna medo López (La Paz); Gregorio cio López y Julio Jauregui Zelada. Mendizabal Lozano (La Paz) y Jenaro Siles (Yacuiba), POESIA: Primer Premio, Martha Rodo Aparicio (La Paz); Segundo Pre-

EXPOSICION.- En ocasión de inaugurarse la exhibición de divulgación de la Cultura Inglesa, se rea-

trico a la Facultad de Ingeniería (Tarija); Tercer Premio, Hugo Industrial por el Excmo Sr. Do- Molina Viaña (Japo). MENCIONES HONROSAS: Juan de Dios Choquehuancani (Oruro) y Florencio To-Asistieron el Rector de la Univer- rres Guzmán (Potosí). SUGEREN-CIA PARA PUBLICACION: Gladys Edith Urrutia Parker (La Paz); Eliodo Aillón Terán (Sucre); Julio César Cadima Maldonado (La Paz); Emma Alina Ballón de Palfray (La Paz) y Dulcardo Guzmán Soto (Oruro).

-Entrega de una placa conmemola casa en que nació el ilustre sentantes de la FUL, y del Centro hombre de letras José Víctor Za- de Estudiantes de Ingenieria.

de Leyes. Asistieron: Decanos: Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca, Dr. zar y Julio López; Universidad Morayma Ibañez. Gabriel Rene Moreno de Santa zer; Universidad Juan Misael'Sa. Universidad. ctores Félix Maure Var-

Symposium de flotación de la Caversidad Técnica de Oruro; Ing.

Facultad Nacional de Ingenieria. Universidad. -- Entrega de Premios a los gacindo Ribera (Oruro) y José Bra-

vo Riva (Oruro). -Oruro es proclamada Capital mité Departamental de Etnografía Asociación de Defensa de Conjunde Guías y Cicerones, Sociedad 10 de Febrero; Fraternidad 10 de para el Progreso de Oruro; Federación de Juntas Vecinales; Comité Departamental de Deportes; Rotary Club; Club de Leones; Club Social y Cultural Ateniense; Club Atlético Nacional; Asociación de Pintores de Oruro; Sociedad de Geografía e Historia; Asociación de Profesores de Música; Federa-

ción de Locutores; Asociación de Periodistas; Federación Universitaria Local y otras instituciones.

-- Posesion por la Universidad de los terrenos de Chiripujio y Alamasi en los que se construira la Ciudad Universitaria. Intervinieron el Cnl. DEM, Pedro C. Gaya Rojas, Prefecto del Departamento; el Dr. Julio Garrett Aillón, Rector de la Universidad; el Dr. Juan Ovando, Decano de la Corte Superior de Distrito; el rativa por el Rector de la Univer- Ing. Max Soria Ponce, Decano de sidad, Dr. Julio Garrett Aillón en la Facultad de Ingeniería y repre-

#### - Reunión Nacional de Decanos ACTUACIONES ARTISTICAS Y CULTURALES

-Velada de Gala en el Teatro chabamba, doctores Antonio Sala. Lizarraga, con la primera figura

> -Homenaje al 10 de Febrero Cruz, Dr. Marcelo Terceros Bán- por el elenco artístico de Radio

> racho de Tarija, Dr. Oscar Varas --Divulgación de la cultura fran-Aparicio; Universidad Técnica de cesa acto del Curso de Temporada de Idiomas: Intervinieron gas y Felipe Iñiguez Medrano, Uni. Nestor Taboada Terán, Director de versitarios: Orlando Tapia, Edgar Cultura de la Universidad; Ro-Duran Peñaranda, Virgilio Manci- berto Böhrt, Presidente de la lla, Ernesto Vargas Braun y Julio Alianza Francesa y Dr. Carlos Zapata, ex- becario de la Embaja--Reunión preliminar del Primer da de la República de Francia.

> -Entrega de Certificados a siterita. Intervinieron Julio Ga. Guías y Cicerones del Carnaval rrett Allión, Rector de la Uni. Orureño de 1965, por el Comité Departamental de Etnografía y Fol-Máx Soria, Decano de la FNI; klore, dependiente del Ministerio Ing. Oscar Dávila M., Director de Educación, organismo presidido de laboratorio metalúrgico de la por el Director de Cultura de la

> -Actuación del Teatro de Tínadores del Concurso de Ensayo teres "Sariri", de la ciudad de Tusobre la Historia del Movimiento cumán, dirigido por Pedro Portu-Obrero de Bolivia, señores Eras- gal, con obras para niños de Jamo Barrios Villa (Potosi), Gumer- vier Villafane y Hector Di Mauro y para mayores de Oscar Alfaro y Eduardo Di Mauro.

> -Divulgación de la cultura rusa, Folklórica de Bolivia por el Co. acto del Curso de Temporada de Idiomas Intervinieron Hector Tay Folklore, dependiente del Mi- boada Terán, Director de Cultura nisterio de Educación y Cultura; de la Universidad; el señor Gerard Taylor Prof. del idioma; la detos Folklóricos; Asociación Cívica clamadora Norka Rodriguez, alumna del curso de ruso; Sra. Coralí Peñaranda, directora de música: Febrero; Bloque Oruro; Unidad declamador Oscar Nuñez Reyes, señor Félix Ferrufino, alumno del curso de ruso; y, señor Severo Duran Terrazas, director de música y coros.

> > -Divulgación de la cultura inglesa, acto del Curso de Temporada de Idiomas, televisado en circuito cerrado. Intervinieron Sr. Néstor Taboada Terán, Director de Cultura de la Universidad; Sra. Elena de Navarro, Prof. del idioma; declamadores Fredy Calderón, María Diez Canseco y Augusto Castañares; Sr. Adolfo López Videla, alumno del curso; Sra. Zoila de Vásquez Prof. del idioma y Sr. Jaime Leyton, director de música y coros.

-Actuación de Gala en el Teatro Municipal de la Academia de Danzas "Ana Canedo", de Tarija patrocinada por la Universidad. -Audición especial de Radio Universidad en homenaje al 6 de Agos-

-Divulgación de la cultura alemana, acto del Curso de Temporada de Idiomas. Intervinieron Sr. José Fernandez Mosca, Presidente del Instituto Cultural Boliviano Alemán y el Sr. Herbert Schweikert, Prof. del idioma.

#### CONCIERTOS

-Concierto de la Banda de Músicos del Regimiento Camacho, 1o. de Artillería, dirigido por el My. German Morales, en homenaje el Día de la Madre y al Día del sidad en el Teatro Municipal.

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Técnica de Oruro, en su afan de motivar una mayor actividad intelectual

en el Departamento y en el país, edita la revista "CULTURA BOLI-

CULTURA 16

-- Concierto de la Orquesta Sinfónica, de La Paz, en homenaje al LIX aniversario de la Facultad Nacional de Ingeniería

VIANA", de circulación nacional.

-Concierto de la Banda de Músicos del Regimiento Camacho, en homenaje al XXX aniversario del cese de hostilidades de la guerra del Chaco, auspiciado por la UTO., en el paraninfo Universitario.

-- Concierto de Guitarra (conferencia ilustrada de música barroca, música romántica y folklore latinoamericano) del artista Sergio Suarez Figueroa, auspiciado por la Universidad. -Concierto del Cuarteto de Cuer-

das "Claremont", de Estados Uni-dos, auspiciado por la Universidad y la Embajada de EE.UU. Intervinieron Marc Gettlieb, primer violín; Vladimir Weisman, segundo violin; Scott Nickrenz, viola e Irving Klein, violencello.

#### CONFERENCIAS

-"El francés en el hora actual", por el Sr. Roberto Bohrt. Extension Cultural del Curso de Temporada de Idiomas.

- Qué es la música clásica?", por el Sr. Herbert Schweikert. Extensión cultural del Curso de Temporada de Idiomas.

-- Arquitectura brasileña", por los Arquitectos bolivianos René Palacios y brasileño Tercio Heles. - Aspectos generales y culturales de los Estados Unidos", por el Dr. Leonar Cárdenas Jr. Extension Cultural del Curso de Tem-

porada de Idiomas -"La enseñanza de la música en los institutos para ciegos", por el Prof. Lucas Blacutt, con interpretaciones al piano.

-Plan de organizacion y métodos en la enseñanza superior", por el Prof. de Literatura Latinoamericana, Adalbert Essaus, de la Universidad de Rostock, Repu-

blica Democrática Alemana - "Elcuento enla literatura boliviana", por el escritor cochabambino Jorge E. Meza.

-\*Civilización de oro, granito color para Bolivia", por Hernán Sånchez

- "Examen crítico de algunas teorías del desarrollo económico, por Alexander Nova, experto de la Universidad de Glasgow, Escocia. -- Ingeniería de tráfico como

parte de la técnica moderna", por el ingeniero Branimir Lobo B. Programa de festejos de aniversario de la Facultad Nacional de Ingeniería.

-"La realidad politica nacional", por el Dr Remo Di Natale, dirigente del partido democrata Cristiano. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho.

-- "Atraso agricola y subdesarrollo econòmico, por el Dr. Albert Lauterbach Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía.

zales Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía.

secondary of at an authorized

Vista parcial del Laboratorio Metalúrgico de la Facultad Nacional

LA UTO CREA EL TEATRO UNIVERSITARIO

de Ingeniería de la Universidad Técnica de Oruro.

- Industrializacion y desarrollo", por el Lic. Rolando Pereira. Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía. -"La Ley de Inversiones en pro-

yecto', por el Lic. José Ramirez V. Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía. -- Ingreso de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre

Comercio", por los licenciados Eduardo Nava Morales y Juan Pereira Fiorijo. Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía, - Análisis de la actualidad po-

lítica del pais", por el Sr. Simón Reyes, dirigente del Partido Comunista de Bolivia. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho. -- Revolución y cambio de es

tructura", por el Lic Ramiro Carrasco Quiroga, dirigente del Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista. Foro Político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho.

-"El arte americano y el muralismo en Bolivia", por los pintores Gil Imaná Garrón y Lorgio Vaca, con proyecciones diapositi-

- Derrocando a la dictadura marchemos hacia el gobierno obrero campesino", por el Sr. Amadeo Vargas, dirigente del Partido Obrero Revolucionario Trotskista. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de De-

-La realidad política, económica y social del país", por el Dr' Walter Guevara Arze, Jefe del Partido Revolucionario Autentico. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Dere--"Qué debe hacer el pueblo pa-

ra liberarse de la dictadura militar?", por el Sr. Guillermo Lora, dirigente del Partido Obrero Revolucionario. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho.

- Análisis de la política nacional\*, por el Dr. Mario Gutiérrez, Jefe de Falange Socialista Boliviana. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho

-"Ganadería", por el Ing. Nestor Suaznabar, Director de la Escuela Práctica de Agricultura. Ciclo de conferencias de la EPA.

- Temas agropecuarios, por el Ing. Abel Fernandez. Ciclo de conferencias de la EPA.

"Investigación agrícola", por el Sr. Cremin Blanco. Ciclo de conferencias de la EPA.

-- "Temas de arboricultura" por el Sr. Adlenadro Morales. Ciclo de conferencias de la EPA.

CONCURSOS

-- Concursos Nacionales de Artes Plásticas, Cuento y \*Universidad Técnica de C. en homenaje al XXXV Aniversat

EN ESPAÑOL, AYMARA Y QUECHUA La Universidad Técnica de Oru-ro, en ocasión del aniversario de-diente del Departamento de Exten-Soto Aguilar, ex-director del Teapartamental, creo el Teatro Uni- sión Cultural, designando como Di- tro Experimental de la Universidad de Concepción de Chile. El Rector de la Universidad dic-

CONSIDERANDO:

tó la resolución siguiente:

Que la Universidad Técnica de Oruro tiene la responsabilidad de velar por el desarrollo cultural de la Nación, preservar sus valo res, elevar la conciencia y la dienidad espiritual del país;

Que el arte dramático es una de las expresiones artísticas que mejor contribuye a educar espiritual mente al pueblo, a forjar la nacionalidad y a desarrollar su cultura

Que estos propósitos son tam. bién parte de la alta misión universitaria. POR TANTO:

lo .- Crear el TEATRO DE LA UNIVERSIDAD DE ORURO como parte del Departamento de Extensión Cultural dependiente del Rectorado de la Universidad.

R ES U E L V E;

20.- Serán objetivos inmediatos del Teatro de la Universidad; a) Desarrollar un arte teatral que, investigando en las tradiciones nacionales, en el alma popular, en los problemas pasados y presentes de nuestra patria, sea capaz de materializar aquellos valores de la nación que, a la luz de los grandes problemas de la humanidad contemporánea siguifiquen un aporte tanto a la definición de nuestra nacionalidad co-

un intento de plasmar una visión específicamente nacional y nativa del hombre actual. b) Desarrollar un arte teatral que sea capaz de ejercer su acción espiritual sobre los grandes públicos populares del Departamento de Oruro y de todo el país. Para este objeto el Teatro de la Universidad se expresará no sólo en lengua castellana sino también en las lenguas quechua y aymara

mo a la del alma americana, en

ma de giras con sus obras por todo el territorio nacional. c) Investigar y desarrollar aquellas nuevas formas de expresión dramática y del espectáculo en general que mejor contribuyan a lograr los objetivos antes seña-

y desarrollará un extenso progra-

d) En la medida de sus posibilidades contribuir a una más amplia formación cultural del público dándole a conocer las mejores obras del repertorio extranjero del pasado y del presente.

e) Mantener vínculos con los organismos teatrales del' país y del extranjero. 3o .- Serán objetivos ulteriores'

a) Promover el desarrollo del arte teatral en el país editando una revista especializada y estimulando la creación de confuntos teatrales de aficionados a los que asesorará en la medida de sus posibilidades. b) Crear un movimiento de dra-

del Teatro de la Universidad;

maturgos en torno al Teatro de la Universidad los que, inspirados por los objetivos de este Teatro, signifiquen, con sus obras e intercambio de ideas un aporte al desarrollo cultural del país. c) Crear una Escuela de Teatro

que no sólo incorpore la enseñanza de las técnicas occidentales en uso, sino también sea capaz de sistematizar una técnica surgida de las experiencias del Teatro de la Universidad con los materiales artísticos nacionales.

d) Llevar el nombre del país y de la Universidad de Oruro al exterior realizando giras y participando en Festivales y Concursos de carácter internacional.

4o .- En correspondencia con estos objetivos el Departamento de Extensión Cultural redactará el Reglamento del Teatro Universitario y procederá a su inmediata organización.

50.- Designase como Director del TEATRO DE LA UNIVERSI-DAD DE ORURO al señor Gabriel Martinez Soto Aguilar, ex-Director del Teatro Experimental de la Universidad de Concepción de Chi-

Es dada en el Despacho del Rector a los ocho días del mes de Febrero de mil novecientos sesenta y seis años. Hágase saber, tómese razón, pu-

bliquese y archivese. Julio Garrett Aillón

OR DE LA UNIVERSIDAD.-. Humberto Cartagena S.

. GRAL. UNIVERSIDAD .--

lizó una solemne ceremonia en el Salón de Exposiciones de la U.T.O. Presidieron el acto, el Rector de la Universidad de Oruro y el Agregado Cultural de la Embajada de los EE, UU. La ceremonia fue Maestro, auspiciado por la Univerde la Autonomia Universitaria. -- Comibol una esperanza frus-(Pasa a la Pag. 3) trada", por el Lic. René Ruiz Gontelevisada en circuito cerrado.

(Viene de la página 2)

-Concurso interno sobre Investigaciones Científicas en el campo de las Ciencias Exactas y Ciencias Sociales, convocado por la

-Primer concurso Fotográfico, en blanco y negro (retrato, paisa-je y tema libre), convocado por la Federación Universitaria Local.

-Coro del Colegio Santa Ana, dirigido por la Sra. Nelly Vasquez de Nava, auspiciado por la Universidad.

-- Coro del Colegio Aniceto Arce dirigido por el Prof. Rodolfo Jauregul, auspiciado por la Uni-

-Presentacion de Gala en el Teatro Municipal del coro de los Niños Cantores del Valle", dirigido por el Arq Franklin Anaya y el Dr. Gastón Paz, con auspicto de la Universidad Técnica de Oruro, Prefectura del Departamento y Alcaldía Municipal. Intervinieron: pianista, Elba Antezana U.; solistas, soprano Nora Becerra Q. y contraito Bertha Cabrera de Lauric. Y setenta ni-

-"Niños Cantores del Valle", dirigido por el Arq. Franklin Anaya y el Dr. Gastón Paz, auspiciado por la UTO., en velada especial en el Paraninfo Univer-

-- Coro Polifónico de la Escuela Nacional de Maestros de Sucre, presidido por el Director, Dr. Miguel Subirana M., en el Cine teatro Gran Rex, con los auspicios de la Universidad Técnica de Oruro, Prefectura del Departamento y Alcaldía Municipal. Intervinieron al piano, profesora Susana C. de Cortez y alumna Ro- EXPOSICIONES FOTOGRAFICAS sario Sanabria; solista, Prof. Carlos Loayza A., trío, alumnos Elisa Vidaurre, Edmundo Gutiérrez y Victor Cosio. Director General, Prof. Antonio Auza Paravicini. Y noventa alumnos.

#### CURSOS

-- Curso de Guías y Cicerones para el Carnaval de Oruro de 1965. organizado por el Comite Departamental de Etnografía y Folklore, dependiente del Ministerio de Educación, y la Universidad Técnica de Oruro. Profesores Josermo Murillo Vacarreza, Augusto Beltrán Heredia Néstor Taboada Terán, Enrique Zeballos Antezana, Luis Guerra, Adan Rioja Perez, Eduardo Ibañez, Flora H. de Verduguez, Ricardo Cortés y Cortés y Víctor Flores Barrientos. Asistieron más de ciento vein-

-Curso de Temporada de Idiomas (Frances, alemán, ruso e ingles). Profesores Elena de Navarro, Moya Knowles, Pola Mardesich, Dora Tejerina, Zoila de Vásquez, Aurelio Mercado, Alda Gerard Taylor. Director Nestor Taboada Terán y Coordinador Ge neral Rodolfo Espinoza Aliaga. Asistleron ochocientos alumnos.

-Cursillo de Matemáticas y Contabilidad para Bachilleres, dictado por los universitarios Carlos Clavijo y Jorge Cardenas del Centro de Estudiantes de la Facultad de

Economía. -II Temporada de Idiomas (Francés, alemán, ruso e inglés). -Curso de Bibliotecología y Administración de Bibliotecas, por la Sra. Clotilde Calancha de Aranfbar, Bibliotecaria de la FNI.,

y Rodolfo Espinoza, Director de la Biblioteca Central de la UTO. -Curso de Introducción al Derecho, por el Dr. Roger Sandi catedrático de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuqui-

-Curso sobre Aspectos Sociales del Desarrollo Econímico, por el Dr. Albert Lauterbach. -- Cursillo sobre Administración

Pública, por el Lic. Leonard Cardenas Jr., catedrático de la Uni-versidad de Texas Western Colle-

-Curso de Derecho Político, por el Dr. Mario Miranda Pacheco, catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz. -III Temporada de Idiomas.

EXPOSICIONES "Jhocha Ukhu" (profundidad de (gua), exposición de pintura de

Humberto Jaimes Zuna. -El Desarrollo de la Sanidad Pública de Hungría\*, exposición auspiciada por la UTO. y la Embajada de la República Popular de Hungria

-- Inauguración del Salón de Exposiciones de la Universidad Técnica de Oruro. Intervinieron el Dr. Julio Garrett Aillon, Rector de la Universidad; el Dr. Felix Maure Vargas Decano de la Fa-

cultad de Derecho; y, el Sr. Nés. rela del Brasil. HOLANDA: Remtor Taboada Terán, Director del brandt; Para vivir mejor; Con-Departamento de Extensión Cul- tratistas holandeses en acción; tural

pinturas, grabados, colección de estampillas, colecciones especiade música folklórica y papel piyado de Kwantung y Fukien, remitida especialmente por la Universidad Central de Pekin (República Popular China) a la Universidad Técnica de Oruro.

- Exposición de óleos, dibujos y acuarelas, presentados al Concurso Nacional de Artes Plasti cas "Universidad Técnica de Oru-

-Exposición de trabajos del concurso de pintura, convocado por la Federación de Estudiantes de Secundaria, colaborado por la Universidad.

-Exposición de Artes Plásticas. del Concurso Nacional "Universi-dad Técnica de Oruro", en el Salon Municipal de la ciudad de La Paz, con los auspicios de la Universidad Mayor de San Andrés.

- Arte Colonial\*, exposición de obras de Melchor Pérez de Holguin, Berrio y otros pintores, propiedad de la pinacoteca de la Universidad y con la colaboración de los señores Enrique Miralles, Eduardo Ibañez, Trifon Niño de Guzmán, Humberto Jaimes y Justiniano Galleguillos.

- Arte Chino, exposición de pinturas, grabados, coleccion de estampillas, colecciones especiales albumes especiales, discos de música folklórica y papel piyado de Kwantung y Fukten, de la UTO., en el Salón Municipal de Cochabamba con auspicio de la Universidad Mayor de San Si-

Reproducciones fotográficas de Eugenio Delacroix, auspiciada por la Universidad y la Alianza Francesa.

- 2.500 Años de Arquitectura", exposicion organizada por la Universidad y el Instituto Cultural Boliviano Alemán.

- Arquitectura Brasileña", muestra fotográfica por los arquitectos René Palacios y Tercio He-

-Exposición de fotografías, revistas, libros y estampas de iconos de los siglos XII y XVII de rusia. Curso de Temporada de

-Exposición fotográfica y bibliográfica de la cultura inglesa (Gran Bretaña y Estados Unidos). Curso de Temporada de Idiomas.

- "Economía de la República Socialista y Federativa de Yugoslavia", fotografías sobre siderurgia, metalurgia metales de color, minería y petróleo, construcciones navales, etc.

-Temas de criminologia, exposicion presentada por los alumnos de Bohrt, Herbert Schweikert y dc. segundo curso de la Facultad

-Exposición del Concurso de Fotografías, convocado por la Federación Universitaria Local.

"Vida cultural en la República Yugoslava", exposición auspiciada por la Universidad Técnica de Oruro y la Embajada de la R. S.F. de Yugoslavia.

#### PROYECCIONES DE PELICULAS

-Francia: "Las rutas de Francia" y "El gran espectáculo". Curso de Temporada de Idiomas.

-Alemania: "El escultor Ernest Barlach\*, "Muchas manos, muchos pueblos\* y "Encuentro con Alemania". Curso de Temporada de Idio-

-- Unión Sovietica: "Vuelo de Yuri Gagarin" y "Vuelo de German Titov". Curso de Temporada de Idiomas.

-Estados Unidos: "Años de creación, días de duelo". Curso de Temporada de Idiomas.

- II Festival de Cine 1965 MEXI-CO: Regalo de Navidad; Morelos, tierra de la eterna primavera; México ante el mundo; Desfile histórico de México; Francia y México; y, Cabalgata histórica. YUGOSLAVIA: Mostar, la ciudad del Sur; Tres monumentos; y, Danzas folklóricas y kolo. ESPA-ÑA: El Instituto Nacional de la Industria y el campo; Velásquez; Mediterraneo andaluz; Madrid; y, Fiesta del fuego. CHINA POPU-LAR: Nuevas construcciones en Canton; Campeonato nacional de ping pong; Celebración jubilosa del 10. de Mayo; Máscaras de la Opera de Pekin, etc. BELGICA: "Liege et son Universite". REPU-BLICA DEMOCRATICA DE ALE-MANIA; Gracia, belleza y alegria de vivir; y, Un reportaje sobre el IV Festival Alemán de la Gimnasia y el Deporte. BRÀSIL: Acua-

## LABOR CULTURAL UNIVERSITARIA...

Dragan, drenan y desecan; Ope--"Arte Chino", exposición de ración Delta; El mar no existió ya; y Deténgase el mar. HUN-GRIA: Entre cielo y tierra; La les, albumes especiales, discos pampa Hungara en invierno; El placer de cantar; Puentes, ribe ras, hombres; Cuatrocientos encuentros de fútbol; y, Rapsodia

de Cine 1965, de la UTO., en Potosi con auspicio de la Universidad "Tomás Frías".

-Presentacion del II Festival Cine 1965 de la UTO., en Sucre con auspicio de la Universidad Mayor de San Francisco

Breve documental sobre los acontecimientos que precedieron a la Revolución Militar del 4 de Noviembre, presentado por el segundo curso de la Facultad de

-Peliculas sobre temas técnicos en el Salón de Actos de la Facultad de Ingeniería Industrial.

-Presentación del II Festival de Cine 1965, de la UTO, en Cochabamba con auspicio de la Universidad Mayor de San Simôn. RECITALES DE MUSICA Y POESIA

- Actuación del joven planista Edgar Alandia, auspiciado por la Universidad y el Conservatorio de Música "Oruro".

- "Veintitres de Marzo", recital del poeta y declamador Guido Calabi Avaroa, en homenaje al Día del Mar. Auspiciado por la Universidad.

- Recital de Gala de la Academia de Danzas "Oruro", de Amanda Selaya, auspiciado por la tamento. Intervinieron en el cuer- Bolivia, Nuflo Chávez Ortiz. po de baile infantil: Griselda León, Carlita Sabioncello, Susanita Lemaitre, Ekaterina Taboada, Carmen Lemaitre; Lesly Sabioncello, Ivonne Ballon, Marcela León, Car-miña Heredia, Miriam Gaya y Carmen Gala. Invitado especial: Manolo Acosta, Director del "Petit Royal Ballet", de La Paz.

Recital de piano de la Escuela -- Presentación del II Festival Nacional de Música "Maria Luisa Luzio" auspiciado por la Universidad. Intervinieron: Magda Sanabria Velasco, Yola Rollano Rojas, Carmen Delgadillo, Norka del Barco, Gladys Escobar y Andreina So-

> Recital de piano de las señoritas Lalia Cooke y Olga Diaz. Homenaje al XXVII aniversario de la Facultad de Economia.

PUBLICACIONES DE LA UNIVERSIDAD TECNICA

DEORURO Sociología Marxista, José Antonio Arze.

- Cuba paloma de vuelo popular (Cronica de viaje), Nestor Taboada Terán.

Código Penal de Bolivia, Hugo César Cadima Maldonado. Lecciones de Criminología, Hu-

go César Cadima Maldonado. Tablas para la determinación microscopica y rayos X de minerales opacos, Alejandro Novitzky. - Contabilidad y costo de construcciones, René Morales Pérez. La reforma universitaria en Bolivia, Manuel Durán P.

- El tabu bolivarista, Marcos Beltrán Avila.

Boquerón, Antonio Arzabe. La diversificación minera y la industrializacion de Oruro, Julio Garrett Allión,

## CASA "SIERRA"

Avda. 6 DE OCTUBRE 1553 - CASILLA 214



Un establecimiento antiguo y de prestigio Sólo ofrece mercadería de primera calidad

de línea Philips . Agentes de fábrica de focos Philips. Iluminación fluorescente

Ventas por mayor y menor

## "MANACO" RENE GARCIA RICO



LA PUJANZA DEL PUEBLO ORUREÑO INFLUYE EN EL PROGRESO DE LA NACION

NUESTRA ADMIRACION Y RESPETO A: LOS HIJOS DE SEBASTIAN PAGADOR EN LA FECHA GLORIOSA DEL 10 DE FEBRERO

Bolívar esquina Potosí. Casilla 96 Teléfono 50886

 Un pintor orureño en el Cuzo, Fray Francisco de Salamanca, José de Mesa y Teresa Gisbert. UTO, y la Prefectura del Depar-. Las fundiciones de estaño en

> - Foro nacional sobre hornos de fundición Julio César Jauregui. Armando Morales, Lino Rocha C., Humberto Cartagena, Fernando Bravo, Rene Ruíz Gonzales, Walter Guevara Arze y Raul Ruíz Gonzales.

- Oruro plantea sus problemas ante la conciencia nacional, Unidad para el progreso de Oruro. - Plan nacional de desarrollo economico, seis tomos.

Hay que derrotar el atraso instalando fundiciones nacionales, Josê Miguel Velasco, José Humberto Vasquez, Narcizo Cardozo, René Zavaleta Mercado, Jaime Ma-

- Anales del III Congreso Nacional de profesionales de Bolivia, Confederación Nacional de Boli-

- Las cooperativas en Bolivia, Juan L. Tanmembaun, Edwin Moller, Conrado Moscoso, Juan Flores Oblitas y Salomón Castellón

- Comercialización de metales y minerales, M. Caceres C., Josef Masopust, W.H. Grebe, José Sticovic, 'A. Bonino, Alfonso Revollo Alfredo Peláez Diez de Medina, Bryan R. Frisbie, Selby W. Martin, Charles Bruce, Henry G. Meyer, Jaime R. Manning T., Goosen Broersman, Julio Garrett A., Alberto Lapidus.

- Revista de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales.

 Revista de Economía. EDICIONES 1965

- La reforma universitaria. Discursos y conferencias de Mesa Redonda. Ricardo Anaya, Julio Garrett Aillón, Eddy Delgadillo y Felipe Iñiguez Medrano.

- Ensayos Primaverales, Duifredo Peláez Mendoza.

- Informe de labores Felipe Iniguez Medrano

Estatuto Orgánico del Colegio Villa de Economistas de Bolivia.

Voces Reconditas, Enrique Zeballos Antezana. Gente Nuestra Grover Suárez, de Héctor Borda Leaño.

- Sueño y Canción, Etelvina Villanueva y Saavedra

Reintegracion marítima de Bolivia, Ricardo Anaya.

- Documentos del XVI Congreso Universitario Nacional.

- Revista Jurídica Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales.

- Cultura Boliviana publicación mensual del Departamento de Ex-

tension Cultural, del No.7 al 15. EN PRENSA

- Protohistoria Andina, Ramiro Condarco

- Historia del Movimiento Obrero de Bolivia, Erasmo Barrios

- La Masacre de Uncia de 1923, Gumercindo Ribera El sapo y la serpiente, poemas

- Diccionario quechua, Angel Herbas Sandoval.

- Concursos Nacionales de Cuento y Poesía, varios autores.

#### LLAMAMIENTO A CONCURSO

Se llama a concurso de méritos a los Ingenieros con Título en Provisión Nacional y Registro en el Consejo Nacional de Ingeniería, para supervisión de obra caminera.

Presentar solicitud y antecedentes en sobre cerrado a la Secretaría de la Dirección del Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, 7 de febrero de 1966

### FABRICA DE JABONES Y VELAS "SOKOL"

DESEA AL GRAN PUEBLO DE ORURO PAZ, PROGRESO Y BIENESTAR EN LA FECHA CIVICA DEL 10 DE FEBRERO DE 1781.

MONTECINOS 294 TELEFONO 51747 CASILLA

ORURO - BOLIVIA

### HOMENAJE DEL SR. JEFE DE LA DIRECCION DE INVESTIGACION CRIMINAL, A LAS EFEMERIDES DE ORURO



Este viril pueblo se viste de fiesta, no obstante las circunstancias de penuria económica por la que atraviesan sus pobladores, para saludaruna de sus glorias más legítimas que es a la vez honra para América Latina, el primer movimiento insurreccional en aras de la independencia de estas altas tierras.

Los levantamientos de José Gabriel Tupaj Amaru, el caudillo indígena, sucedidos a la larga de 1780 incitan a los criallos a sumarse, primero emotivamente y luega en forma abierta, por la causa de la liberación, de este modo surgen, en la aldea minera de San Felipe de Austria de Uru-Uru, las figuras de don Sebastián Pagador, las hermanos Rodríguez, Herrera y tantos otros, para levantar el pendón que un año antes había sido enarbolado por el sitiador de La Paz que moriría después horrendamente descuartizado "para eterno escarmiento y, por mayor gloria del Rey, nuestro Señor".

Sin duda que la historia de Oruro tiene una página brillante en este movimientoinsurreccional y sirve a sus hijos para tener en la memoria el recuerdo de viejas glo-

Las autoridades que, cumpliendo instrucciones superiores, hijos o no de este valeroso pueblo, hemos pisado este este suelo bendito, rendimos homenaje a su fecha aniversaria y, desde el sitial que el gobierno nos ha designado, laboraremos incansoblemente por hacernos dignos de las glorias de los Urus, aunando nuestra voluntad al deseo permanente de Oruro: LA SUPERACION.

Oruro, 10 de Febrero de 1966

Com. Jefe Cecilio Aguilar S., DIRECTOR DEPTAL. DE INVESTIGACION CRIMINAL



## FERNANDEZ Y CIA.

FABRICA DE CONFECCIONES "FERNANDEZ"

Fabricantes de overolles, camisas F.C.F., ropa de trabajo, ajuares de diferentes tipos de seda

#### ORURO

SALUDA RESPETUOSAMENTE A LA EFEMERIDES DEL 10 DE FEBRERO DE 1781 FECHA QUE MARCO EL PRIMER HITO EN LA GLORIOSA EPO-PEYA LIBERTARIA DE AMERICA.

Casilla 208. Cables MANUVIANA. Teleg. FABRICA FERNANDEZ. Teléfono 51128

## HOMENAJE DE LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO AL 10 DE FEBRERO DE 1781

Informe de labores que presenta el Prefecto del Departamento de Oruro, Cnl. DEM. Pedro C. Gaya Rojas, por la gestión comprendida entre el 5 de noviembre de 1964 al 3 de febrero de 1966

cuando el país, había recobrado sus libertades y garantías ciuda- nómico de la Prefectura. danas asumí las altas funciones Oruro, atendiendo una gentil invitación de las autoridades de la H. Junta Militar de Gobierno y un llamado de las Fuerzas Arma- cuela Ildefonso Murguía. das de la Nación.

mocrática, y un elevado concepto fo Ballivián".

Un 5 de Noviembre de 1964 y Dpto. de cuyo conjunto el 80% está en ejecución con el aliento eco-13.- REPARACIONES ESCOLA -

de Prefecto del Departamento de RES. Se han efectuado y se ejecutan trabajos de reparación en los siguientes establecimientos; a) Servicios sanitarios en la es-

b) Techos, pisos y canalización Conciente de mi vocación de- en la Escuela Profesional "Adol-



La Prefectura del Departamento, bajo la dinamica dirección del Cnl Pedro Gaya Rojas, destinó sumas considerables para las edificaciones escolares. En la escuela "Sebastián Pagador", se construyó un moderno pabellón de 2 plantas.

de disciplina cívica y militar, ejercí esta alta situación por más la "Sucre" y Kinder "Soria Gal-14 meses, con la convicción y el propósito férreo de servir a este pueblo, que también supo brin-darme su confianza y respaldo, en la confrontación de todos y cada uno de los intensos problemas que aquejaban después de mucho tiempo de inactividad y abulia, que malograron sus sentimientos propios y postergaron sus anhelos de progreso v expansión.

Cumpliendo un deber inexcusapaso a detallar en forma apretada un resumen de los trabajos y obras cumplidas en el ámbito departamental:

1.- TERMINACION DE LA ES-

2.- REMODELACION DE LA ES-CUELA "DONATO VASQUEZ" .-Dos plantas, 10 aulas, un audito-

plantas, además de arreglos com- Nacional de Arquitectura plementarios.

4.- HOGAR DE MENORES - -"PENNY". Construcción de un pabellón en dos plantas para comedores, dormitorios, depósitos y

5.- OFICINA DE CORREOS.- Renovación total de plafond y reparación de los pisos de mosaico. 6.- AVENIDA CIVICA Repavimen tación total de la Avenida Cívica a un costo de 26.000 .-- \$b. pesos

bolivianos. 7 .- BUSTO DEL HEROE DEL TOPATER. En el Parque Abaroa, sobre pedestal especial.

8.- MONUMENTO A GERMAN BUSCH. En la Avenida del mismo nombre, sobre un pedestal moderno, además acordonamiento de aceras de esta avenida (embelle-

9.- OBRAS EN EL ESTADIO DE-PARTAMENTAL.

a) Terminación total de ambas tribunas con todas sus instalaciones y dependencias.

c) Cambio de pisos en la escue-

14.- OBRAS SANITARIAS ENEL COMANDO DE LA SEGUNDA DI-VISION Para clases y tropa. Tanque de almacenamiento de agua. Instalación de una bomba manual y otra eléctrica.

15 .- REPARACION EDIFICIOS -PUBLICOS. Se han terminado y entregado las obras sanitarias de las oficinas de Telégrafos, con beneplácito de los dependientes ble con el pueblo, a continuación de aquella repartición estatal. Al presente se está encarando la reparación de los techos de la Prefectura debido al estado de deterioro en que se encuentran.

16.- HOSPITAL DEL NIÑO. Una CUELA "SEBASTIAN PAGADOR" de las preocupaciones de mi des-En dos plantas, 14 aulas y otras pacho, radico en la terminación dependencias. Una cancha de bas- del Hospital del Niño de la calle quetbol. Vasquez. Pese a nuestros esfuerzos y voluntad, no se pudo adelantar algo positivo, pero al presente dejamos un fondo de 80.000 .--\$b. pesos bolivianos, para este 3.- ESCUELA 'IGNACIO LEON" efecto y los estudios de remode-Construcción de seis aulas en dos lación, delineados por la Dirección nismo.

17 .- FABRICA DE TUBOS, Con visión para el futuro y sentido reproductivo y de beneficio, la Prefectura, al presente tiene acumulados importantes stocks de materiales destinados a la construc-:ión de la FABRICA DE TUBOS DE CEMENTO, que debe edificarse en la localidad de Paria y cuyos estudios se encuentran en la actualidad en manos de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, filial Oruro. Los implementos de esta Fábrica, se encuentran bajo el cuidado de la Prefectura del De-

partamento. Esta nueva industria que autoabastecerá a los importantes proyectos de alcantarillados y otros, debe materializarse prontamente, porque las necesidades regionales así lo imponen. Además se dejan fondos especiales depositados en el Banco Central para esta fábri-

vo, con sistema de drenaje espe- Prefecturacomo su dependencia cial. b) Elevación del campo deporti- 18.- MOVILIDADES. Tanto la asesora de obras, la Dirección de

A fin de evitar nuevas inundaciones de las zonas bajas de la ciudad, la Prefectura por intermedio de su Departamento Técnico dirigido por el Ing. Favio Palenque, emprendio obras de defensivos al margen del río Tagarete.

d) Proyecto de instalaciones sa-

nitarias. 10.- ESCUELA NORMAL RURAL

DE CARACOLLO.- Construcción desde los cimientos, a un costo de 181.000 .-- \$b. pesos bolivianos. 11.- PRIMERA AMORTIZACION DEL CREDITO DEL BID. Al 31 de Diciembre de 1965, se amortizó la primera cuota al crédito del Banco Interamericano de Desarrollo, consistente en 200.000 .-- \$b. pesos bolivianos, para solucionar el problema del agua potable de

12.- PREPARACION DE PRO -YECTOS. Se entregation 322 Proyectos de construcciones rurales a igual número de poblaciones del de trabajo.

c) Sistema de drenaje en ambas los Servicios Técnicos Departamentales, a fines del pasado año y al iniciarse el presente, han gestionado la renovación de sus movilidades, para un mejor cumplimiento de sus funciones especificas, con anuencia de las autoridades del Gobierno.

El automóvil para el servicio de la Prefectura de Oruro, ha sido renovado con una vagoneta, previa devolución del vehículo anterior. Igualmente el jeep "Toyota" de la Dirección de los Servicios Técnicos Departamentales, fue renovado por otro de mayor capacidad "Austin", el mismo que presta necesarios servicios en el transporte del personal y de instrumentos a los diferentes centros

tural que termina, debo informar- siguiente modo: les, que con seriedad y responsación del Ministerio de Economía Nacionaly personeros del Consejo Regional de Desarrollo se logró suscribir un crédito del BID de el problema creciente del agua potable, para dotar de nuevas fuenles a los habitantes de este suelo, para la satisfacción regular de sus necesidades primero de consumo, luego de industrialización y expansión pública.

La Prefectura del Departamentes, y conciente de su misión de des siguientes:

En días pasados hicimos también servir, efectuó una inversión geentrega de dos aulas nuevas en el neral en provincias, obras públilocal de la Escuela "Jorge Obli- cas locales educativas, problemas del agua potable y otros de inte-19.- CREDITO DEL BANCO IN- rés colectivo, en el orden de TERAMERICANO DE DESARRO- 1.315.100,61 pesos bolivianos, que LLO. Durante la gestión prefec- desglosados pueden apreciarse del

758.571.54 \$b. fueron invertidos bilidad y con la efectiva coopera- en obras públicas locales cuyo detalle ofrecimos anteriormente en razón de las necesidades regionales en materia de educación, construcciones civiles, y otros rubros 2.600.000 dólares para encarar de interés colectivos. Hoy que hacer notar que dentro de esta cifra está comprendida la inversión pates y de mejorar índices y cauda- ra aguas potables, que alcanza la suma de 209.501 .-- \$b.

Luego podemos desglosar de la cifra global, 556.529,07 pesos bo-livianos, que fueron invertidos en las 10 provincias, tanto para obras públicas, como para edifito, a mi cargo hasta estos instan- caciones escolares en las cantida-

**PROVINCIAS** INVERSIONES INVERSIONES EN OO.PP. ENEdif. ESCOL. 1.- Cercado 34.745.51 \$b. 207 115.50 \$b. 241.861.01 2.- Poopó \$b. 22.788.07 \$b. 20.499 -3 - Abaroa \$b. 24.499 74 15.000.--\$b. 39.499.74 4 .- P. Dalence 2 200 ---\$b. 20.000.--\$b. 22.200 --5.- Carangas 38 145.63 \$b. 18.099.--\$b. 56.244.63 6.- L. Cabrera 22.200 --\$b. 30 694.--\$b. 52.894 .--10 000 --7 - Sajama \$b. 13:730.--\$b. 23.730 .--8 .- Litoral 34.281.88 \$b. 34.281 88 9.- Atahualpa 7.419.50 \$b. 17 995.--\$b. 25.414.50 10 - Saucari 8.016.24 \$b. 17.016.24 TOTALES \$b. 204.296.57 \$b. 352.232.50

En el curso de mi gestión, senores pude comprobar con amargura que los centros provinciales, cantonales y los más apartados de este departamento, requieren todavía del apoyo y de la mano creadora y asistencial de los organismos del Gobierno Central, porque en los muchos años de su existencia y de su historia, no han recibido el aliento vivilicante en la medida de sus necesidades y requerimientos, de manera que verdaderamente los incorporen a una vida civilizada, de trabajo productivo y de verdadero humanismo integral. Pero no debo dejar de lado, el creciente espíritu bolivianista y cívico de que se encuentran animados, a la espera siempre del hálito impulsor y optimista de trabajar y hacer algo por el progreso de tan importantes como apartadas regiones de este girón de la Patria.

La Educación, que es la piedra angular de todo proceso social, tanto en las áreas rurales provinciales, como en la ciudad, debe merecer siempre la mejor de las atenciones, por parte de las autoridades que deben suceder-

Deseo hacer conocer también, que la Corporación Minera de Bolivia, ha deducido de nuestras regalfas del año 1965, la suma de 5.000 dólares mensuales, con destino a la Universidad Técnica de Oruro, en virtud de la Resolución Suprema No. 126-509 de fecha 26 de Febrero de 1965, totalizando dicha contribución prefectural durante el año que feneció la suma de 660 millones de boli-

Espero que sirva de positivo aliento, para los siempre importantes proyectos que abrigan nuestra Principal Casa de Estudios, aunque tenemos que anotar que sea a trueque de haber mermado el financiamiento de obras, también de proyección colectiva.

Esto representa en el plano de las vinculaciones, que el Gobierno de la Excma. Junta Militar, mantiene las más óptimas relaciones con la Universidad Boliviana, vale decir con su estimable planta docente, administrativa y también estudiantado.

La Prefectura de mi cargo, guardó las mejores vinculaciones institucionales y de amistad con la venerable Universidad Técnica. que es el núcleo de irradiación de las manifestaciones de la Cultura y la Ciencia.

Al cerrar esta gestión administrativa, deseo formular mi agradecimiento al desempeño de la Dirección de los Servicios Técnicos Departamentales, constituido en puntal de toda empresa de o públicas. Tengo también palabras de felicitación para el Consejo Regional de Desarrollo, que por determinación de su propia composición, debe reestructurarse a la brevedad posible, con asesoramiento del recientemente creado Comité Regional de Planificación, dependiente del Ministerio

del ramo. En este 10 de Febrero, quiero también ponderar el interés creciente de los pobladores, las instituciones localistas, la prensa, oral y escrita, y en fin, de todos los habitantes de este suelo, que laboran por lograr un positivo futuro de la Patria, en un trance sincero de encauzarse por las metas del progreso y del desarro-

Este es el modesto informe de labores cumplidas, por la Prefectura de Oruro al 10 de Febrero del presente año. Oruro 10 de Febrero de 1966.

DIVISION DE RELACIONES PU-Cnl. DEM, Pedro C. Gaya Ro-

jas .- PREFECTO DEL DEPAR-TAMENTO.



En la localidad de Caracollo, actualmente se viene construyendo el edificio de la Normal Rural La Prefectura del Departamento de Oruro, esta realizando un considerable aporte para la ejecución de la obra. Se ha invertido mas de 180 millones de bolivianos

### Mensaje del señor Prefecto del Departamento en homenaje al "10 de Febrero"



Con la devoción cívica más ascendrada, la: Prefectura del Departamento a mi cargo, formula su más expresivo voto de salutación al valeroso pueblo de los Urusnervio y motor de la nacionalidad - en este 185º Aniversario del grito libertario iniciado por el epónimo prócer de la Independencia, Don Sebastián Pagador, secundado por puñados de valientes, que dieron lustre al valor patriótico de los habitantes de este girón de la Patria.

Oruro, con marcada y brillante tradición histórica, desde la época Uru, pasando por la Colonia a la República ha impreso su mano y su mente creadora en la conciencia del pueblo boliviano. Su raigambre minera, le ha dado un lugar de expectación en el concenso nacional, moldeándose la economía patria, con la valiosa contribución de sus socavones y el invalorable esfuerzo de sus hijos, que son ejemplos vivos del trabajo y la contracción al terruño.

En este 10 de Febrero, que es otro hito en las glorias orureñas, expreso mi ferviente deseo de que Oruro, con el dinamismo y la inteligencia de sus hijos, labre su futuro colmado de felicidades y abundancia, para seguir como al presente, la piedra angular del progreso de la Patria en general.

Oruro, 10 de Febrero de 1966

Cnl. DEM Pedro C. Gaya Rojas Prefecto del Departamento



Los centros educacionales urbanos y provinciales han sido ampliamente favorecidos por la acción administrativa del Cnl. Pedro Gaya. Este nuevo pabellón de 2 plantas pertenece a la escuela "Ignacio



Oruro, es la única ciudad boliviana que ha eregido un monumento al Tenl. German Busch. La obra fue financiada por la Prefectura del Departamento.

### **TINTORERIA** "REAL"

Teléfono 51468

Ayacucho 341

Saluda con reverencia al glorioso pueblo de Oruro cuyo trabajo y esfuerzo exige un progreso activo

Atención a domicilio — Trabajo garantizado — Prontitud

## **EVOCANDO EL LEVANTAMIENTO**

SA MALDITA RAZA"

das y fortunas.

tus", al que respondieron -cual

dando un "comprendido" las cam-

chupata se descolgaba sobre la

matiz de sangre y desolación...

Profesor MISAEL PACHECOL

Ciento ochenta y cinco años atrás, nuestra benemérita ciudad de Oruro -la histórica "Villa de San Felipe de Austria"- fue escenario de la espeluznante y dramática sublevación del 10 de Febrero, concomitante, segun se en jese de Rodríguez, o de Paga-cree, con la rebellón tupamaris- dor -o de los dos obrando de mestizos, interviniendo después vô a cabo el viernes 9 de febre blación, elemento entre el cual nos criollos, encuartelados en prese cometieron despiadadas y sal-

Bien sabemos que las causas profundas del levantamiento febrerista radican en la odiosa y anticristiana explotación a que los conquistadores españoles sometieron a los otrora súbditos del poderoso Tahunantinsuyu, súbditos que por tradición y sistema, conformaban su espíritu y su carácter dentro de los sagrados principios éticos del trabajo, veracidad v honradez. Por paradoja, aquella explotación inhumana transformő al elemento aborigen tahuantinsuyu en la contrafigura moral de sus coterráneos precolombinos; es decir, el coloniaje brutal hizo degenerar una casta fuerte y pujante de amerindios, forjadores, en varios casos, de civilizaciones y culturas que, bajo muchos conceptos, asombraron a sus propios conquistadores eu-

Entrando en materia y cinen-donos a una recomendada limitación, empecemos por decir que en la documentación exhibida por algunos de nuestros historiadores (entre ellos Marcos Beltran Avila) entre los caudillos de la rebelion descuellan, en primer plano, Jacinto Rodríguez y Sebastian Pagador, luego los Herrera, Mejia Menacho, Quiroz, Caro, Portillo, María Quiroz, Francisca Orosco, Montecinos, y tantos otros. Cuanto a Rodríguez, uno de aquellos merituados documentos destaca con nitidez el rol preminente que el personaje desempeño en la jefatura del levantamiento:". Jacinto Rodríguez, fue el principal autor y caudillo de la sedi-ción, resentido de haber perdido en la elección de alcaldes del 1o. de enero de 1781 y aspirando a la venganza conmovió a la tropa urbade que era Teniente Coronel con la falsa especie introducida y divulgada en el cuartel por influ-jo suyo la noche del 9 de febre ro, reducida a que el corregidor los quería matar". (1) Y según el diario del cura Gabriel Menén-

dez, el "sargento Pagador" figura como "subordinado de Rodrí-

Sea por directivas y mandato ta del Cuzco; la protagonizaron, consuno- la labor provocativa de en sus comienzos, los criollos y la memorable sublevación se llela indiada de los pueblos circun- ro (1781), día en que la población vecinos a la Villa, clase que se de la Villa fue alarmada con la ensañó con el elemento blanco o noticia -difundida principalmente europeo ("Chapetones") de la po- por mujeres- de que los milicia-



Hace 185 años, Sebastian Pagador, encabezó la "espeluznante y dramática sublevación del 10 de Febrero". Este, posterior-mente, fue víctima de la indiada. "Pereció a manos de los indios alcoholizados cuando intentaba oponerse al saqueo de los tesoros reales"

DEL 10 DE FEBRERO "la revolución se traga a sus propios hijos" pereció a manos de los indios alcoholizados cuando intentaba oponerse al saqueo de los tesoros reales. visión de una presumida avalancha de los indios de Challapata, Viendo los caudillos del levantamiento que los indios iban enserian pasados a degüello por los

señoreandose cautetosamente de "chapetones", version que le habria hecho exclamar a Pagador:
"... EN NINGUNA OCASION MEla situación bajo la divisa de "Comuna" y "Viva Tupaj Amaru", y JOR QUE EN ESA, PODIAN DAR sintiéndose impotentes por si so-PRUEBAS DE SU AMOR A LA PA-Tos para neutralizar la amenaza, TRIA, NO ESTIMANDO SUS VIno hallaron otro medio de salvar DAS Y SACRIFICANDOLAS GUSel trance que pactando con los TOSOS EN DEFENSA DE ELLA, españoles y haciendo causa co-CONVIRTIENDO TODA LA HUmun contra la indiada; avanzó en-MILDAD CON QUE HABIAN SU-FRIDO TANTA TIRANIA, EN IRA tonces desde Cochabamba el co-mandante de milicias Josè de A-Y FUROR PARA ACABAR CON yarza a la cabeza de numeroso icontingente. Y conjurado el gra-Con aquel preambulo o labor quintacolumnista", el coronel ve peligro aunque en esa forma poco airosa para los caudillos Rodríguez ordenő la concentración insurgentes, los "chapetones" umultuaria de mestizos, indios y volvieron a calzarse las espuemineros en el montecillo de Conlas del dominio colonial; y tras chupata al caer la noche del 10 un lapso de pacífico y amigable de Febrero con la consigna de entendimiento con dichos caudillos, sobrevino la persecución y echarse sobre la Villa una vez recibida la señal que se convino; apresamiento de los mismos, quienes fueron remitidos, con auto por supuesto que dentro de loscabeza de proceso, a Buenos Ai-res: "... mal vistos, pésimamenambitos de la Villa desempeñaban tambien su tarea revoluciote tratados, recorrieron seisciennaria los comisionados respectitas leguas.. hasta que el 6 de vos. Mordiendo el anzuelo de la astutamente divulgada noticia de funio (de 1784 MPL.) llegaron a la capital del Virreinato y fueron la invasión indigenal, el Corregialojados en un recinto especial dor y Justicia Mayor Ramon de Urrutia creyò prudente poner a de la inmensa carcel, que se cosalvo su vida dándose a la fuga; noce desde entonces por Carcel es de presumir que numerosos de Oruro". (M. Beltrán Avila Cit.) Cuando después de un proceso otros peninsulares optarían igual-\*enrevesado que duró años, se dicmente por ese camino; quienes no lo hicieron, por ser comercian- to las sentencias de muerte en suplicio (1795), varios de los reos tes dueños de cuantiosos caudales, de "primer y segundo orden" hase concentraron en una sola casa, bían fallecido ya, entre ellos, Jadecididos a vender caras sus vicinto y Juan de Dios Rodríguez, Manuel y Nicolás Herrera, y Mi-Y la calma precedente a la torguel Bustillo; otros salieron somenta de aquella noche del sábabreseldos, entre los cuales las do 10 de Febrero, fue siniestra-mente disturbada por el ronco y amenazador sonido de los "pututres mujeres de actuación más significativa en el levantamiento,

Goya y Francisca Orosco. Nuestra histórica "Villa de San panas de la Matriz tocadas a re- Felipe de Austria", y revolucionabato; a poco, la chusma del Con- ria "Ciudad del Pagador", esta esperando todavía de sus autori-Villa inundando sus principales dades y ciudadanías de hoy la erecarterias de correntadas humanas ción del monumento conmovedor, terribles e incontenibles por la majestuoso y edificante, que perexaltación del odio, el rencor y petue en el granito o en el bronla audacia.. Vinieron entonces ce este formidable episodio de esos momentos ferales que, fa- la historia de nuestras luchas por talmente, van aparejados con la la libertad y la independencia. intervención de la clase indígena Yo creo que ese será el medio enardecida en toda rebelión; ma- más digno y generoso de exteriotanzas despiadadas sin temor a rizar la gratitud popular al de-Dios ni miedo al diablo; incendios, nuedo y sacrificio de los promosaqueos, en fin, todo aquello que tores de la gesta febrerista orupudiera dar al acontecimiento ese reña.

María Quiroz, María Francisca

Numerosos españoles hallaron (1) De M. Beltrán Avila en "Camuerte horrenda; y aun el mis- pitulos de la Hist. Colonial de mo Pagador, por aquello de que Oruro"

## FRIAL "LA RIOJANA"

Iris vda. de Lázaro

EXPRESA SU SALUDO AL GRAN PUEBLO DE ORURO EN SU GLORIOSA FECHA CIVICA DEL 10 DE FEBRERO

> Plata 10 de Febrero, acera La Plata 1527 Teléfono 51501 - Casilla 128

#### "GRAETZ"

Aurora Burgos Fernández

SE ASOCIA AL JUBILO DEL GRAN PUEBLO ORUREÑO EN SUS GLORIAS DEL 10 DE FEBRERO DE 1.781

Soria Galvarro 1583

Teléfono 51.376

Casilla 239

## EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA DE ORURO S.A.

A tiempo de comemorar la gesta heroica de Sebastián Pagador, sa luda al glorioso pueblo de Oruro y le desea constante prosperidad.

## LA EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Rinde su homenaje al heroico pueblo del Pagador Centro vital de las comunicaciones ferroviarias del Pais

Como justo homenaje a los trabajadores del riel en esta fecha de recordación histórica y como muestra de su amplia política social entrega al servicio la clínica ferrovia ria "Dr. Julio Quintanilla Q." completamente remodelada y con su nueva instalación de rayos X asimismo, se ini-

Frontis de la Clínica Ferroviaria "Dr. JULIO QUINTANILLA Q."

cian los trabajos de construcción de 474 viviendas baratas en el nuevo barrio ferroviario

SEGURIDAD COMODIDAD EFICIENCIA \$b. 182.444,99

\$b. 267.340,27

HOMENAJE DE LA COMUNA ORUREÑA AL 10 DE FEBRERO

## INFORME ANUAL DE LABORES

GESTION 1964

GESTION 1965

TOTAL

En el año que se ha iniciado Manuel Ascarrunz, persona que

dad comunal, la asumí en fecha 12 nal supervigila todas las activide Noviembre de 1964, con el úni- dades de empleados y obreros, co deseo de servir a mi tierra con el fin de materializar obras natal en la solución práctica de sus múltiples problemas tanto en vo que beneficien a este campael orden administrativo, atención nario de servicios públicos y otros y que gracías a la efectiva cooperación que ha plasmada en realidades la H. Junta Militar de Gobierno, presidida por los Excmos, señores Grales. René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, se solucionarán problemas de vital importancia.

La Administración Municipal de 1965, se inició en el momento de una verdadera crisis hacendaria y que gracias a la labor desinteresada prestada por todos los trabajadores y funcionarios de esta Institución pública que cooperan a mi autoridad con toda eficiencia se llevaron a cabo algunas obras de importancia a las cuales me referiré a continuación:

ORGANIZACION ADMINISTRA-TIVA - Al hacerme cargo de estas delicadas funciones, la H. Alcaldía confrontaba un déficit de aproximadamente \$b 3.000.000.00, que se han reducido a \$b. - -2.297.876.46, habiendo despuesto de inmediato se apliquen métodos de la ciencia administrativa, cuales son: el principio de autoridad, capacitación de mando, responsabilidad coordinación de labores. centralización del control de di-rección etc.; de igual manera se ha dispuesto la reorganización en todas las dependencias de la Alcaldía, bajo control estricto de todos los jefes de sección. Debo recalcar que he tenido suficiente colaboración por parte de la Sra. Irene Aspetti, Secretaria de mi Despacho.

OFICIALIA MAYOR .- Desempeña este cargo, el señor Víctor

y de acuerdo a preceptos legales durante su trayectoria ocupó la so normal de los coactivos es el siguiente: en vigencia, me es grato hacer Secretaría permanente del H. Conconocer al pueblo de Oruro las sejo Municipal y la Oficilia Malabores realizadas durante la ges- yor quien coordina con el Despacho de mi cargo las labores mu-La función de primera autori. nicipales que, como jefe de persode imprescindible valor colecti-

> personal capacitado y con varios puede anotar los siguiente emdurante el presente año la indicada oficina un incremento considerable en su labor. Esta repartitoridad de la H. Comuna centraliza todo el movimiento municipal, puesto que en ella se inician los diferentes trámites y luego de producirse los informes respectivos, se las resuelve conforme a Ley, está a cargo de esta oficina,

SECCION TRAMITES.- La sección Trámites se encuentra jefaturizada por el señor René Claros y cooperado por los señores Enrique Delgado y Hugo Vásquez que durante la presente gestión han desarrollado un arduo trabajo, despachando solicitudes resoluciones y atendiendo la correspondencia recibida enviada y el archivo Con el fin de normalizar las labores de esta oficina se ha impuesto un movimiento rápido de los asuntos presentados para obtener así la mayor celeridad y eficacia en los diferentes casos

SOLICITUDES Y R	ESOLUCIONES		
resueltos. " en estado de Resoluciones registr Copias legalizadas de Copias legalizadas no	resuertos		
CU.	TOTAL	5 727	
THE PARTY OF THE P	IA RECIBIDA Y DESPACHADA.	u poliniu v 16c5. To	
Officios recibidos .		732	
CHVIAUOS		1.042	
mientor andoms despac	chados	2 171	
refegramas expedido	s	480	
	TOTAL	4.425	

ARCHIVO GENERAL: tegorías beneficios sociales y o-

berse hecho algunos arreglos de Certificados expedidos entre ca- imprescindible necesidad, como ser el amoblado de la indicada dependencia.

ASESORIA LEGAL -- La Aseso-Se ha efectuado el empastado y ría Legal se encuentra a cargo encuadernación de certificados de del meritorio profesional Dr. Alingresos hasta el año 1963, de fredo del Castillo, quien se enigual manera se han recibido de- cuentra abocado a la tarea de insbidamente empastados los certi- tauración de juicios ante los trificados de egresos hasta el año bunales ordinarios contra los deu-1964 cuatro gestiones de Orde- dores morosos a la H. Comuna. nanzas Municipales, fuera de ha- El detalle es el siguiente:

#### TRAMITES ORDINARIOS .-

Tramites efectuados en el Palacio de Justicia  nante la Contraloría Departamental so-	6
bre recuperación de dineros	11
Trâmite en el Juzgado Agrario	1
in cold to constitute the cold to the cold	
" ante la sección Coactiva de la H. Comuna	12
Deudas correspondientes a la gestion de 1965	12
Dictamenes realizados	411
Production teachers	411
Expropiación de terrenos	3
The state of the s	



La comuna orureña cumpliendo sus actividades específicas se ha abocado a diferentes arregdos en la plaza "10 de Febrero"

SECRETARIA GENERAL .- La Secretaría General se encuentra a cargo del señor Walter Concha Ortíz, eficiente cooperador de mi autoridad, cuya sección cuenta con años de servicio entre los que se pleados: Señoritas Bertha Soria, Candy Claure y el señor Rigoberto Borda, habiendo experimentado ción, que trabaja bajo la inmediata dependencia de la máxima au-

toda la correspondencia oficial. local del interior y exterior del país la facción de Ordenanzas y Resoluciones en general.

labor tesonera El Índice de transacciones durante la presente gestion ha declinado considerablemente debido a factores que son obque cursan en Secretaría General.

El movimiento de esta reparti-

vios de señalar.

NOTARIA MUNICIPAL - Las a-

tribuciones específicas de esta

sección no son solamente el cum-

plimiento de labores propias de

Notarfa, sino que, como anexo de

otras reparticiones, particular-mente de la Sección Legal, OO.

PP. Departamento de Hacienda

Secretaría de la H. Junta Mu-

nicipal de Almonedas, realiza una

ción es el siguiente: Se verificaron 60 informes relacionados con la adjudicación de terrenos; 41 escrituras matrices, referente a la adjudicación de lotes de terreno en el Cementerio, diferentes zonas de la ciudad, protocolización de minutas sobre contrato de arbitrios muni-

Inventario general de muebles y útiles . . . . . . \$b. 401.479,96 " de vehículos motorizados en trabajo... \$b 195.828,31 \$b. 201.778,50

se detalla a continuación:

ciones privativas.

TOTAL \$5. 799.085,77 799.085,77

Se ha procedido a la recuperación de muebles en cooperación de la Comisión Investigadora No. 3, que se encontraba en diferentes instituciones y personas particulares. Esta sección conjuntamente el señor Notario Municipal procedió

RECUPERACION DE BIENES. al recojo de la Topadora Marca e ha procedido a la recuperación "David Brown" que se encontraba en la localidad minera de Kami.

COMISARIA DE VIVIENDA .- Esta importante repartición se encontraba a cargo del señor Juan Peredo Aguilar, cuya labor tiene el siguiente detalle:

Memorandums expedidos a propietarios e inquilinos	215
Comparendos enviados	790
Audiencias efectuadas	270
Inspecciones realizadas	140
Officios expedidos	27
Aperturas procedidas con intervención de los señores re-	
presentantes del Ministerio Público	15
Departamentos devueltos con intervención del Ministerio	
Público	5
Actas de compromisos suscritos	92
Expedientes en grado de apelación	17
Expedientes pasados a conocimiento del Ministerio Público	
Casos resueltos sobre tablas	90
Increasiones of actuades can intervendible del Mintete de DON	
Inspecciones efectuadas con intervención del Ministerio Públi	
Alquileres que se hicieron cancelar por este Despacho	37
	1.803

Las multas impuestas por el Juzgado de Vivienda son depositadas al Tesoro Municipal, por intermedio de la sección correspondiente.

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA .- El Departamento Municipal de Cultura tiene una función altamente social, ligada por entero al pueblo en sus múltiples manifestaciones culturales, artisticas, deportivas y educacionales. Durante el presente año ha realizado una labor eficiente en prodel interés cultural de Oruro.

MUSEO ARQUEOLOGICO .- EI Museo Arqueológico Municipal ha sido librado al servicio público en el año 1962. Se encuentra ubicado en la región sud de la cludad, próximo al Zoológico. Esta repartición es una de las principales secciones del Departamento de Cultura, la misma que ha sido enriquecida con el producto de las diferentes excavaciones efectuadas en varios lugares acervo logrado con el trabajo arduo de sus dependientes, se halla como Director de esta importante repartición el señor Luis Guerra.

DEPARTAMENTO DE HACIEN-

DIRECCION - El Departamento Municipal de Hacienda es una de las principales secciones de la H. Alcaldía considerada como la más importante para su mantenimiento económico, con el objeto de impulsar el progreso material de este pueblo, cuya actividad es la sigutente:

POLITICA TRIBUTARIA.- Al Igual que en anteriores gestiones se ha seguido la misma orientación, buscando siempre la distribución racional y la capacidad real del pueblo contribuyente, a través

de su Ordenanza de Patentes e Impuestos Municipales. Sin embargo merece algunas consideraciones sobre ciertas disposiciones tributarias que tienen carácter nacional que limitan a las Municipalidades del país el porcentaje y percepción de recursos economicos si bien las Leyes tienen carácter local, como en el caso de impuestos al predial Urbano sobre propiedades inmuebles, la mayoría tienen valores catastrales de hace unos 20 años y otros venales o actuales. En este rubro es imprescindible dejar establecido que las recaudaciones por diferentes conceptos a que se refiere la Ordenanza de Impuestos, Patentes, Tasas Municipales, no han merecido atención ni han sido obtenidas en la medida de las necesidades del Tesoro Municipal ni en igualdad a los sacrificados de los contribuyentes, en razón de innumerables factores; dentro de los principales podemos citar los siguientes:

a).- Indisciplina de algunos contribuyentes. Sin embargo el Comercio legal y honesto paga normalmente sus imposiciones.

b).- Apatía de algunos contribuyentes y organismos en el pago de contrarrestación de servicios como ser:

Agua Potable, Alcantarillado, Alumbrado público, ocupación de sitlos, etc. etc.

Los arbitrios de difícil control y recaudación han sido adjudicados en licitación, previo llamamiento a propuestas públicas con garantía real, convocada por la H. Junta Municipal de Almonedas saneada conforme determina las Leyes y las de fácil recaudación se efectúan en las diferentes sec-

Haciendo un resumen de las sumas a recuperarse siguiendo el cur- ciones del Tesoro Municipal. Asimismo algunos impuestos, como ser, por transferencias de inmuebles recaudados por el Ministerio



El Tonl. Alfredo Rivas. Alcalde Municipal de Oruro, condecora a los Excmos. Grales. Alfredo Ovando y René Barrientos, por sus programas de gobiernoen la "Reconstrucción Nacional".

Se verificaron 18 reuniones de

la H, Junta Municipal de Almone-

das habiéndose solucionado en el

relacionados con la economía co-

munal, cabe hacer notar que los

H. Miembros, en todo momento

han prestado su concurso desinte-

resado con responsabilidad serie-

dad y el celo que les caracteriza.

se procedió al remate de lotes

de terreno de propiedad munici-

pal y de aquellos que no se en-

cuentran amurallados, efectivi...

zando de esta manera las atribu-

BIENES MUNICIPALES - El se-

nor Luis Tarifa encargado de es-

ta sección, ha tenido un trabajo

descollante durante la presente

gestión como buen supervisor de

la cosa pública cuyo movimiento

A partir del mes de septiembre

Igualmente 1a Ordenanza de Impuestos y Patentes 1 ara la gestión 1966 ha sido elevado al proyecto transcurso de las mismas asuntos para su respectiva aprobación ante el Ministerio correspondiente.

POLITICA PRESUPUESTARIA. El proyecto del presupuesto municipal para la gestión 1965, ha sido formulado por el sistema de programas conforme a instruc ciones del Departamento de Estudios y Programaciones de la Dirección General de Presupuestos, reduciendo el rubro de gastos a lo estrictamente necesario y a los ne amortizando de acuerdo a sus ingresos reales; es de hacer no- posibilidades econômicas, cuyo detar que esta importante Ley finan- talle es el siguiente:

CNSS, Aporte Patronal 28% Gestiones pasadas.... CNSS. Aporte Patronal 28% presente gestión . . . . . CNSS. Cuota Mortuoria 1,5% ... CNSS. Intereses . . . . . . . . CNSS. Multas ..... 

Cooperativa de Consumo Trabajadores del Estado Acreedores Cuenta Administrativa . . . . . . Facturas por pagar a casas comerciales y otros 

\$b. 2 547 876,46

la suma de: DOS MILLONES QUI- del segundo semestre de la ges NIENTOS CUARENTA Y SIETE tión de 1965, para cuyo efecto se MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y ha determinado el descuento del SEIS 46/100 PESOS BOLIVIANOS 6,5% de los ingresos ordinarios. (\$b. 2.547.876,46).

bajo, el monto descontable de la PESOS BOLIVIANOS (\$b. deuda que tiene la H. Comuna o 121 194.96). sea de los DOS MILLONES QUI-NIENTOS CUARENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y (\$b. 2.547.876.46) disminuirá a UN MILLON NOVECIENTOS DIEZ CE 46/100 PESOS BOLIVIANOS

(\$b. 1.916,713.46). INGRESOS .- En lo referente al capítulo de ingresos, a partir del mes de Julio, en que se hizo cargo el Sr. Pedro Ayaviri, de la las recaudaciones se elevaron en buena proporción.

Con el objeto de tener un mejor aprobación de la H. Municipalidad mis antecesores. de Almonedas, la Papeleta valorasobre el convenio de préstamo des- ta oficina es el siguiente: tinado a la ejecución del proyecto para nuestra ciudad que asciende a la suma de: UN MILLON DOS-LIVIANOS (\$b. 1.200.000.00), a- ción es como sigue:

ciencia de la estadística en gene-

ral. Su aspecto administrativo se

detalla a continuación:

El detalle de deudas alcanzan a mortizable en tres años a partir

\$b. 631.163,00 \$b. 1.508.108,57

60.000,00

61.578,84

21.000,00

90 000,00

257.189,05

300.000,00

250,000,00

La amortización parcial se rea-El trámite de condonación por liza en una Cuenta Corriente aconcepto de multas ante la Caja bierta en el Banco Central de Bo-Nacional de Seguridad Social es livia, denominada "FONDO DE de SEISCIENTOS TREINTA Y UN CONTRAPARTIDA BID", que a MIL CIENTO SESENTA Y TRES la fecha cuenta con la suma de: (\$b. 631 163.00), cuyo trámite se CIENTO VEINTE Y UN MILCIENencuentra en el Ministerio de Tra- TO NOVENTA Y CUATRO 96/100

se desenvuelve con toda norma-SEIS 46/100 PESOS BOLIVIANOS lidad, el mismo que se encuentra jefaturizado, teniendo al día todos los documentos contables, libros Y SEIS MIL SETECIENTOS TRE- de contabilidad y balances mensuales lo que ha facilitado presentar un informe con datos económicos y financieros del Tesoro; la normalidad en la contabilidad permite hacer conocer exactamente los Items, a fin de fa-Dirección del Tesoro Municipal, cilitar los pagos de diversasobligaciones que tiene la H. Municiciones públicas y particulares; lacontrol en el sistema de recauda- mentablemente existen compromición, se ha implantado con amplia sos que no fueron cubiertos por

da "Unida", que entró en vigencia Esta sección que centraliza todas varios cuarteles de nichos que, por a partir del 1o. de Diciembre, las adquisiciones y despacho de FINANCIAMIENTO CAPTA -- materiales en general, se encuen-CION AGUAS POTABLES .- Con el tra a cargo del señor Renato Seobjeto de dar estricto cumplimien- rrano, eficiente funcionario, que to a las obligaciones que tiene la está colaborado con un personal H. Alcaldía Municipal, con el BID, responsable, el movimiento de es-

Adquisiciones durante la pasade Captación de Aguas Potables da gestión, ascienden a la suma de: \$b. 210 156 85.

Las salidas y asistencias con-CIENTOS MIL 00/100 PESOS BO. forme al Kardex de esta reparti-

Adquisiciones existencia Almacenes p/gestión . . . \$b. 92.447.15 Más inventario inicial gestión 1964 . . . . . \$b. 180.086,80 Salidas nuestro depósito s/g nota de salida . . . \$b. 144.963.67 .. \$b. 144.963.67 Actual existencia Almacenes s/g. kardex . . . . . \$b. 127.570,28

> SUMATOTAL \$b. 949.381,60

CONTROL Y ESTADISTICA .- Inscripción de comerciantes. .246 Esta sección está a cargo del Reinscripciones................514 señor Mario Murgula, quien ac-Oficios despachados. . . . . . 36 tualmente se ha preocupado por Memorandums despachados. 18 llevar adelante las estadísticas de todo el movimiento administra-Circulares. tivo y financiero mediante cuadros numéricos y gráficos que en si reflejan toa la vida institucional través de la aplicación de la

KARDEX DEL PERSONAL.- En este Kardex, se encuentran registrados todos los antecedentes personales de cada uno de los fun- AMURALLAMIENTO DE LOTES,cionarios municipales.

SECCION RECAUDACIONES .--La sección Recaudaciones se en-

### Mensaje del H. Alcalde Municipal Tcnl. Alfredo Rivas J. con motivo de la efemérides del 10 de Febrero

Al recordarse un nuevo aniversario de la gesta libertadora del "10 de Febrero" de 1781, en que un puñado de valientes encabezados por Sebastián Pagador, prendieron la chispa emancipadora en este girón de América, hago votos porque este gran pueblo siga siempre por los senderos del progreso y vengan días venturosos para nuestra querida patria.

Que el ejemplo de quienes se sacrificaron por legarnos libertad sea imitado y que hagamos firme promesa de colaborar en esta labor para el bien de todos, mostrando disciplina y trabajo que se cristalice en obras, que influyan al positivo progreso. Hoy que Bolivia, marcha por

los senderos de una democracia bien encaminada y bajo la presidencia del Excmo, señor General Alfredo Ovando Candia, tengamos fe en un brillante porvenir.

Oruro, 10 de Febrero de 1966. Tonl. DEM. Alfredo Rivas Jenkins. H. ALCALDE MUNICIPAL .-

UNIVERSITARIO EN ESPAÑOL, AYMARA Y QUECHUA,

la gestión

trucciones.

\$b. 500 604,41

\$b. 160.000,00

\$b. 41.391,41

\$b. 174 949.75

La Universidad Técnica de Oru- tó la resolución siguiente: ro, en ocasión del aniversario de- Dr. Julio Garrett Aillón partamental, creó el Teatro Uni- RECTOR DE LA UNIVERSIDAD versitario Experimental, depen-diente del Departamento de Exten- En homenaje al 10 de Febrero de

crementando más el Item de cons-

De conformidad a instrucciones el siguiente:



sión Cultural designando como Director al señor Gabriel Marti-LA U.T.TO. CREA EL TEATRO nez Soto Aguilar, ex-director del Teatro Experimental de la Universidad de Concepción de Chile, El Rector de la Universidad dic-

cial no ha sido votado ni aproba- cuentra jefaturizado por el señor do no obstante haber finalizado José Salguedo V., cuyo resumen de su aspecto administrativo es

impartidas por la H. Junta Militar ANALISIS SOBRE INGRESOS. de Gobierno por intermedio del Los ingresos generales entre los Portafolio correspondiente, ha si- años 1964 y 1965 de Enero a Nodo elaborado el proyecto de pre- viembre de los Impuestos Municisupuesto para la gestión 1966 in. pales sin considerar el Impuesto Universitario se establece la siguiente relación numérica:

DEUDAS PENDIENTES .- Sobre MATADERO MUNICIPAL .- Jefalas obligaciones pendientes que tiene la H. Alcaldía Municipal, se vieturizado por el señor Justo Roque viene cumpliendo una labor eficaz, contando con el concurso del señor Alberto Mercado R., cuya tarea permanente es la de supervigilar el suministro de este artículo de primera necesidad a la población, cual es la carne, en la mayoría de los casos se trabaja fuera del horario fijado por Ley e inclusive feriados

Las instalaciones de esta repartición por el tiempo de servicios prestados, se encuentran en condificiones deficientes lo cual dificulta la atención normal a los matarifes en el derribe de ganado, por cuyo motivo mi autoridad ha instruido a la sección correspondientes, subsanar deficiencias de carácter material: el aspecto sanitario de esta sección es atendido por el Veterinario Municipal,

señor Francisco Zubieta. INTENDENCIA MUNICIPAL .--La Jefatura de la Policía Municipal se encontraba a cargo del señor Guillermo Aguirre, quien durante el tiempo que le cupo desempeñar estas funciones se realizaron varias obras en favor de

la Comunidad de esta ciudad.

FERIAS FRANCAS.- Con el fin de cuidar la economía popular, se ha realizado ferias francas en los mercados Bolívar y Wálter Khon, el mismo que tiene por objeto de abaratar el standard de vida ya que dichos productos son llevados para su venta del productor al con-

sumidor. CASA CUNA - Este estableci-CONTABILIDAD .- Esta sección mineto de bienestar social instalado en los mercados Fermín López y Campero, se encuentra a cargo : de una encargada que se ocupa de cuidar a los hijos de las señoras que expenden productos en dichos mercados.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PU-BLICAS MUNICIPALES .- La Dirección del Departamento de OO. PP. Municipales, se ha preocupado constantemente por realizar algunas obras en beneficio del pueblo. Pese al déficit econômico que palidad con las diferentes institu- actualmente atraviesa la H. Comuna, se han efectuado obras de importancia.

CEMENTERIO GENERAL .- 1 .- Re-ALMACENES MUNICIPALES -- construcción y reparaciones en la antiguedad de sus construcciones han sufrido deterioros de consideración.

2.- Entrega de la Cripta de Ex-Combatiente con la consiguiente dotación de puertas, ventanas, vidrios, chapas y pintado en general.

3.- Se ha librado al servicio público dos cuarteles modernos de nichos para adultos y dos para párvu'os en el Cementerio General, de piedra y hormigón armado.

4.- Se han construído dos pabellones modernos de nichos para adultos y parvulos en el Cementerio Zona Norte.

5.- Construcción de un pedestal donde fué colocado el monumento a la muerte o el Sueño Eterno. similar a la obra de Miguel Angel que existe en el Cementerio de París. Finalmente el pintado de la administración del Cementerio, corredor, bancos, turriles basureros, verja de la fachada, postes ornamentales, kiosco, bancos de la Planta Aniceto Arce contíguo al Cementerio; relleno

y ripiado de baches con la consiguiente dotación de cuentas de desague de aguas pluviales: 6.- Ripiado de la Zona Este.

De acuerdo a Ordenanza Munici-(Pasa a la pag. 7) INFORME ANUAL

de dos decorados en tela, adquisi-

ción de cuatro reflectores de pe-

destal, cuatro bambalinas un te-

lón de boca y un tablero de lu-

minotecnia, que asciende a la su-

ma de Dos mil setecientos cin-

cuenta 00/100 Pesos Bolivianos

(\$b. 2.750.00) de igual manera se

ha realizado el pintado de los pa-

escenario balcón, laterales y pos-

tes de todo el interior del Teatro.

Por disposición de mi autoridad

se proyectan funciones matinales

para los trabajadores municipales

y sus familiares, cada fin de sema-

na en forma gratulta, como pre-

mio a su sacrificada labor.

(Viene de la pag. 6)

pal vigente, se ha notificado a todos los propietarios para que efectûen el amurallamiento de sus lotes de terreno, previo aviso por la prensa y otros medios de di-

MENSURA Y PLANIFICACION -

Con el fin de contribuir a una mejor presentación del ornato de la ciudad, se procedió a la mensura y planificación de loteamientos dfos, los mismos que actualmente se los está rematando previas las formalidades de Ley como propiedad Municipal, para la concesión a diferentes entidades y público en general. El Despacho de mi cargo velando siempre por las Instituciones de beneficencia ha prestado su más amplia cooperación en la dotación de materiales de construcción.

SECCION SANEAMIENTO .- Esta repartición se encuentra a cargo del señor José Pereyra Bozo, meritorio y antíguo funcionario, viene prestando su más efectiva amplia cooperación a mi autoridad, solo así pudieron haberse materializado las siguientes obras:

ALCANTARILLADO .- Ampliación en la calle la Plata entre San Felipe en una extensión de 150 metros, diagonal Herrera 80 metros, León y La Plata en una extensión de 150 metros; calle León entre Soria Galvarro y La Plata 140 metros, calle Herrera en una extensión de 70 metros, habiendo sido colaborado por la Junta de Vecinos de las indicadas arterias; ripiado de la Avda. 6 de Agosto esquina Bolívar, hasta la calle Caro. La red de alcantarillado de esra ciudad, después de haber prestado treinta y cinco años de servicio, actualmente se encuentra en condiciones muy deficientes por el prolongado tiempo de uso constante. Este es un problema que entraña grave peligro, muy especialmente en la época de lluvias, causando perjuictos toda la población, habiéndose constatado últimamente la fractura y asentamiento de las tuberías colectoras en varias arterias de la ciudad, donde el personal de Saneamiento tiene que realizar trabajos diurnos cono nocturnos. El personal de emisarios dependientes de esta sección, mantiene la limpieza del colector de aguas pluviales en sus diferentes secciones, como ser limpieza de la casa de bombas, la zanja de coronación con una extensión de 4 kilómetros y medio, que se la mantiene constantemente limpia, para evitar el desborde de aguas pluviales. De igual manera, esta sección presta su más efectiva cooperación a Es cuelas, Carteles, Hospital General y otras Instituciones con el de evitar la presencia de plagas, fin de mantener en buenas condi- asimismo se han efectuado las ciones el servicio sanitario dentro podas anuales. de la ciudad. La Casa de Bombas se encuentra jefaturizada por el VIVERO AGUA DE CASTILLA .señor Antonio Jiménez en contac- Cumplido el período vegetativo to directo con el señor José Pe- so iniciaron los trabajos de rrereyra. El mes pasado el señor paración de plata-bandas para nue-Francisco Zoto, dependiente de vas plantaciones; para solucionar Ingeniería Global, con sede en la el problema del riego, se ha insciudad de Cochabamba, nos hizo talado una bomba eléctrica y otra saber mediante radiograma que a gasolina, la indicada cabaña ha el estudio de ampliación de la sido objeto de una reparación total.

SECCION FORESTACION.- Por los cambios bruscos en el aspecto cli- de 2.000 arbolitos cipreces con matológico, que influyen en el de- destino a la arborizacióndel lago sarrollo normal de la agricultura, Uru-Uru y otras áreas urbanas.

a su fase final.

Red de Alcantarillado está llegando



conjuntamente con personeros de "SELA" y representantes de la prensa, aprecia el bombeo de los pozos del valle de Paria, lugar donde la Boyle Engeenering Company, realizo trabajos de exploración para la captación de agua potable, a 18 kilómetros de distancia de

se han presentado obstáculos naturales que repercutieron en la siembra, por cuyo motivo se ha tenido que lamentar la pérdida de semillas al haberse presentado un año poco lluvioso y un invierno

prolongado. Las labores preparatorias en las plazas y parques de la ciudad, se efectuaron con toda normalidad siendo a la fecha los mejores parques en toda la región del altiplano, en el parque Tiahuanacu se están realizando trabajos y la en terrenos declarados como val- renovación total del cesped y ejemplares forestales. Con referencia a la ornamentación que se ha

realizado en la Avenida Germán Busch, debo recalcar que en dichos trabajos intervino con todo su entusiasmo y voluntad el Ingeniero Donato Muñoz, Jefe de Forestación y todo su personal ya

al "planchado" del asfaltado de las arterías de la ciudad.

de esta Avenida.

insectos.

foresral.

Durante la gestión de 1965, se

diferentes parques de la ciudad,

cuyo control se consiguió con el

fumigado de insecticidas especia-

les para la eliminación de estos

FORESTACION, PLAZAS Y PAR-

QUES .- Las plazas parques y jar-

dines de la ciudad han sido aten-

didos, normalmente con la reco-

lección de cultivos anteriores, re-

paración de barbechos y otros tra-

bajos relacionados con la rama

AVENIDAS .- Las avenidas de la

ciudad han sido objeto de un tra-

tamiento sanitario en el objeto

ARBORIZACION DEL LAGO URU-

URU .- Se ha obtenido del Minis-

terio de Agricultura, la cantidad

PARQUES INFANTILES .- La fal-

ta de recursos econômicos ha he-

que se ha contribuído con nuevas TRABAJOS REALIZADOS EN EL

plantaciones en todo el trayecto TEATRO MUNICIPAL.- Con el fin

ha presentado algunas plagas de túan en el Coliseo Municipal, se

pulgones en todas las especies ha efectuado el cambio total del

forestales y ornamentales de los piso del escenario con madera

\$b. 260.282,30 de cuyo monto se ron cuatro camarines, el pintado han cubierto los gravámenes impositivos a la Renta, todo el movimiento esconômico se encuentra fiscalizada por la Contraloría Departamental.

CONCESIONES .- Se ha consedido 30 solicitudes a diferentes Instituciones y Embajadas artísticas. Habiéndose conseguido en locación sillos, palcos, luneta, boca del por el lapso de 17 días el Teatro Municipal para los bailes de Carnaval de 1965, cuyo canon de alquiler fijado por la H. Junta Municipal de Almonedas fue de \$b... 13.000.oo los mismos que fueron depositados en la Cuenta del Tesoro Municipal.

de dotar de una mejor comodidad

a los diferentes artistas que ac-

machihembrada mara, se habilita-



TALLER DE CARPINTERIA.- Esta repartición realiza todos los trabajos concernientes a esta rama y el arreglo de muebles de la H ... Comuna, el cual será dotado de nuevos implementos de trabajo para aumentar su rendimiento.

CEMENTERIO GENERAL .- Administrada por la señora Alina Brun vda. de Soria, ha tenido el siguiente movimiento administrativo:

MES	ADULTOS	PARVULOS	MONATOS	TOTAL
Enero	64	81	(3)	145
Febrero	68	69	(3)	137
Marzo	82	49	(5)	131
Abril	48	66	(11)	114
Mayo	76	69	(6)	145
Junio	69	66	(9)	135
Julio	17	72	(4)	93
Agosto	12	47	(3)	62
Septiembre	10	60	(6)	3
Octubre	13	71	(2)	86
Noviembre	8	71	(5)	84
Diclembre	12	49	(2)	63
Totales	479	771	59	1209
ON A COLDINATION	ALL SHEET	-01	dell'op	Wode.

MES	ADULTOS	PARVULOS	MONATOS	TOTAL
Enero	5	16	(1)	21
Febrero	8	3		11
Marzo	11	4	(1)	15
Abril	3	14	(-)	17
Mayo	8	16	(2)	26
Junio	3	14	(1)	17
Julio	8	4	(3)	15
	12	8	(1)	21
Agosto Septiembre	3	7	(2)	12
Octubre	8	12	(3)	23
Noviembre	3	8	(1)	12
Diciembre	12	9	(4)	25

CEMENTERIO ZONA NORTE

INHUMACIONY TRASLADO DE de infractores, de acuerdo al aran-RESTOS .- Durante el primer semestre se han efectuado 58 exhumaciones y traslado de restos de adultos, 9 a las ciudades de Cocha-JARDIN ZOOLOGICO .- El mejora- bamba La Paz u la localidad de miento de este centro de recreo Challapata, previo el pago de rigor, en la ciudad, ha merecido un ma- durante este tiempo se ha lamenyor empeño, habiéndose ampliado tado el derrumbe de una parte de el número de nidales en la jaula la secciónde adultos No. 2, a conde palonas fuera de haberse rea- secuencia de las lluvias caídas en lizado reparaciones en las jaulas los primeros meses del pasado de los auquénidos y quirquinchos. año, por ello se exhumaron 40 cadáveres y se trasladaron a ni-TEATRO MUNICIPAL. - Se encuen - chos provisionales hasta la recons-

Totales

la autorización para exhumaciones é incineraciones por vencimiento de alquiler de nichos, se han ex-

DEPARTAMENTO DE HIGIENE .-Esta repartición que se encuentra Jefaturizada por el señor Justiniano Nava, cumple una función estrictamente ajustado a su rama, cuyo movimiento es el siguiente:

INSPECCIONES A DIFERENTES ESTABLECIMIENTOS I IINDUS-TRIALES Y FABRICAS .- Las inspecciones diarias se realizan de acuerdo a un rol establecido para el efecto. Con el fin de que cumplan mas eficazmente sus funciones, se ha clasificado la ciu- to de utencilios para cocina. dad en cuatro sectores, los inspectores de esta repartición al Jefe de dicha sección.

LOCALES INSPECCIONADOS .-Durante la gestión de 1.965, han lo que se cuenta con dos camas sido inspeccionados 30.519 loca- permanentes en el indicado Nosoles en general.

MULTAS REALIZADAS POR EL Social, que no puede cumplir efi-DEPARTAMENTO DE HIGIENE, cientemente, a consecuencia del Las multas impuestas por la Je- pago atrasado de obligaciones de fatura de esta repartición son las diferentes Instituciones públicanceladas en la sección Recau- cas y particulares.

cel de multas en vigencia.

DEPARTAMENTO DE BIENES. TAR SOCIAL .- Esta importante repartición esta jefaturizada por la señora Carmen de Rivas y cooperada en sus múltiples actividades por la señorita Martha Slores, desde la iniciación de este departamento con alto sentido de responsabilidad y sensibilidad humanitaria ha venido llenando satisfactoriamente las más premiosas necesidades de empleados y obreros de esta Comuna, para cuya finalidad fue organizado dicho Departamento.

Enfermos	14
Fallecidos	5
Accidentados	14
Enfermos	5
Fallecidos	3
Accidentados TOTAL	22
1107 (611) (611)	

ATENCION ASILO DE ANCIANOS. HOSPICIO PENNY, HOGAR ZELA-DA, EJERCITO DE SALVACION Y ORFANATORIOS .- La H. Alcaldía Municipal por intermedio de esta sección provée de verduras, frutas, carne y otros por los escasos recursos con que cuentan dichos hogares.

ASILO DE ANCIANOS .- Se ha tenido la gran satisfacción de poder colaborar a esta Institución con el aporte de frazadas, sábanas, tela para colchones mantas, calzados, igual manera se les ha provis-

Cabe hacer notar que con carácter permanente el personal de la término de su labor elevan sus H. Alcaldía es atendido por este Deinformes correspondientes ante el partamento en la provisión de drogas que son entregados en forma gratuita, consulta médica é internado en el Hospital General, para comio, por la falta de servicios de la Caja Nacional de Seguridad

daciones con la nómina completa La asistencia médica y farma-

ceútica se ha extendido a los Asi-

los y Orfanatorios.

La Navidad última de 1965 fue alegrada con un arbolito navideño y con variedad de hermosos juguetes importados, aproximadamente en número de mil para los hijos de empleados y obreros municipales, cuyo éxito se debió al dinamismo del personal de esta sección. Finalmente este Departamento ha logrado la internación correspondiente de enfermos mentales en el nosocomio "Pacheco" de la ciudad de Sucre, que deambulaban la ciudad con el consiguiente peligro que entrañan esta clase de enfermos.

Por el detalle adjunto, se puede apreciar la eficiente y sarisfactoria labor de este Departamento. Por ello mi autoridad para la presente gestión, impulsará con recursos económicos para el mejor funcionamiento de esta sección, ya que la pasada gestión el Departamento de Bienestar Social de

H. Comuna no contó con ningún

presupuesto por la falencia económica del Tesoro Municipal, Pese a lo enunciado la Dirección de este Departamento ha venido llenando satisfactoriamente las necesidades que demanda para caso de su beneficiario.

El Departamento de Bienestar Social, fue creado por mi autoridad, mediante Rsolución Municipal en fecha 6 de Enero de 1965, para resolver los múltiples problemas que cotidianamente se presentan en el personal de mi dependen-

3.- MAUSOLEO DE NOTABLES.-Se han realizado diferentes arreglos en el indicado Mausoleo.

4.- PABELLON DE NICHOS.- Por falta de nichos para inhumaciones, se ordenó la construcción de modernos cuarteles para adultos y párvulos de hormigón armado en los Cementerios Norte y Sud.

5.- VARIOS TRABAJOS.-

a).- Construcción de una Cripta en el Cementerio General para los Héroes de Boquerón.

b).- Cooperación con maquinaria y mano de obra en el pavimentado de la Avenida Cívica en coordinación con la Prefectura del Departamento.

c) .- Resellado de calles y Avenidas en las diferentes zonas de la ciudad y ripiado de las zonas no asfaltadas.

d).- Desbaste y habilitación de la Avenida Sebastián Pagador, para recorrido de vehículos motorizados, para facilitar el ingreso a la zona de Agua de Castilla.

e) .- Reparación, limpieza y lavado de las boca tormentas.

f) .- Ampliación en un 100% y reparación del Vivero Municipal en Agua de Castilla é instalación de

2.- AMPLIACION DE REDES Y ADQUISICIONES.- El Despacho de UBICACION DE PILETAS PUBLI- mi cargo adquirió durante el año CAS .- Han sido ubicadas en las 1965, máquinas de calcular, escridiferentes zonas de la ciudad, bir, pantallas fluorescentes, estuseis piletas públicas con más de fas, bicicletas y otros con el fin de trescientos metros de cañería de facilitar el trabajo en las diferenmedia pulgada; reparaciones en las tes oficinas de la H. Comuna, de aducciones de Cebada Mayu, Jala- igual manera se adquirió un cánkeri y Cala Cala; habilitación de taro gigante de la época colonial duchas para empleados municipa- y una colección de monedas con les y varias reparaciones del edi- destino al Museo Arqueológico de ficio de la HAlcaldía Municipal. la Zona Agua de Castilla.

> La H. Alcaldía Municipal por intermedio de mi autoridad, hizo entrega de dos disfraces lujosos de diablo y otro de satanás a lo señorita Gaby Coronel, dama de la sociedad de Santa Cruz, que representó a "Bolivia", en el certámen Mundial de Folklore realizado en la ciudad de Londres en el mes de Noviembredel pasado año.

Se entregaron diplomas a ciudadanos 'extranjeros' y nacionales que se preocuparon por el progreso de esta ciudad, asimismo se ha realizado la condecoración a los Excmos. señores Grales, René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia por las obras de restauración nacional que vienen imponiendo en el país.

Para concluir, declaro solemnemente inaugurado el Año Municipal por la gestión de 1.966 y agradezco por su amplia y efectiva cooperación al personal de la H. Alcaldía Municipal, Instituciones Localistas, Cívicas, Cultura-les, Matutino La Patria, Presencia, Jornada, El Diario, Ultima Hora, Prensa Libre y a las Radio Emisoras, Universidad, Condor, Oruro, y Mercurio haciendo extensivo a los señores Directores y Redactores.

Con el fin de velar la economía del pueblo, se ha creado el mercado campesino para la venta directa de productos al consumidor por cuyo motivo, mi autoridad hizo entrega de dos terrenos en la zona Este para el indicado mercado y Sede Social respectivamente con más sus planos.

Actualmente se están amurallando con la cooperación de mineros y campesinos, plazas y parques en las localidades de Machacamarca, Caracollo y Eucaliphus.

#### CONCLUSIONES

Durante la gestión de 1.965, por el déficit económico del Departamento Municipal de Hacienda, no se ha podido impulsar mayores obras, pero existe un estudio de factibilidad de proyecto para la gestión presente que será enviada para la aprobación respectiva consideración del señor Tcnl. Carlos Alcoreza, Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda, para su correspondiente aprobación.

Para concluir, declaro solemnemente inaugurado el Año Municipal por la gestión de 1966 y agradezco por su amplia y efectiva cooperación al personal de la H. Alcaldía Municipal, Instituciones Localistas, Cívicas, Culturales, Matutino La Patria, Presencia, ornada, El Diario, Ultima Hora, Prensa Libre y a las Radio Emisoras Universidad, Condor, Oruro, y Mercurio haciendo extensivo a los señores Directo-

res y Redactores.

.La esposa del Alcalde Municipal Sra. Carmen Tellez de Rivas aparece en el gráfico distribuyendo obsequios a los niños de uno de los alberuges.

#### RESUMEN DE OBRAS REALIZADAS

Pese a la falencia econômica que actualmente se encuentra el Tesoro Municipal y con el deseo vehemente de servir a mi pueblo, se han llevado a la realidad las

SHALL IN PRODUCTION OF THE PARTY OF THE PARTY.

1.- ALCANTARILLADO.- Se han efectuado arreglos en todo el sistema de Alcantarillado en la ciudad, en vista de que este en 35 años de servicios prestados ha su-

frido deterioro de consideración.

una bomba eléctrica para agua potable. g).- Reparaciones en el pensionado

del Hospital General y pintado de una sala de Cirugía. h) .- Conclusión de una maqueta para la construcción del Mercado

Bolivar. i).- Reparación en la Sede Social

Municipal, entrega de un busto de su Excelencia, General René Barrientos Ortuño.

j).- Entrega de un busto en memo-ria del Ex-Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

### BARRACA DE MADERAS "SAN SILVESTRE"

Una organización completa en su línea, ofreciendo el más amplio surtido de mader ras (construcción, ebanistería, machihembrados, venestas, enchapes y otras).

> SALUDA RESPETUOSAMENTE A LA CLASICA FECHA DEL 10 DEFEBRERO

FORMULANDO VOTOS POR LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

Montecinos 349

Casilla 424

Teléfono 51403

## CONSERVATORIO DE MUSICA "ORURO"

SALUDA ALBOROZADO AL GRAN PUEBLO DE SE-BASTIAN PAGADOR EN EL DIA DE SUS GLORIAS.

CURSOS

Piano, acordeón a piano Teoría, solfeo

Inscripciones:

Niños desde 7 años de edad y adultos de ambos sexos.

Petot 1656 entre Sucre y Bolívar

Casilla 128

recho a la rebelión y a buscar sa-

lida por otros horizontes con la fuerza natural de lo expansivo.

Con ese epígrafe peyorativo de

"pueblo minero", que para los o-

rureños es un título de nobleza, pe-

ro de nobleza social y revoluciona-

ria, no figuramos en ningún proyec-

to de significación nacional, los

planes viales nos ignoran para que

los minerales sigan portándose pe-

cuando son ellos quienes dan de co-

mer a toda la República, alimentan

a su oligarquía y por ella vive el

parasitismo que insurge como el

director de nuestro país. Se desco-

noce que es tan decisiva la ubica-

ción geográfica de Oruro que cuan-

to se haga o deshaga afecta al res-

to que queda más allá de nuestro

Mientras que nosotros propug-

namos para dar mayor margen a la

riqueza básica de Bolivia con un

sistema de fundiciones, éstas son

como una pancarta demagógica:

promesa e incumplimiento, igno-

rándose que los burlados no somos

los orureños sino todos los bolivia-

nos, detalle que también es otros

rengión de este catálogo de pro-

Cuando alguna vez hemos exigi-

Use lavandina KATTIA

Murillo 810 Cosillo 2109

blemas que se desconocen.

Altiplano.

## ORURO TIERRA INCOGNITA

Por Josermo Murillo Vacarreza

Si el afan periodístico de colmar pàginas circunstanciales de efemérides logra que cada colaboración se replecione con abundante retórica no se compensa con el interès del lector, ansioso de informaciones diarias, para asimilar la ras y montañas; si se conociera longitud habitual de esas produccciones. ¿Quien prodiga su tiempo en un artículo que sobrepasa los lindes de la brevedad que exige una gacetilla?. Tal vez ni el propio autor relee lo que se le publica para ir al encuentro de sus propios errores

Sin embargo, en la intención del periódico que concede su espacio gradas, de templos, de piedras para este género de elucubraciones haya un recondito instinto de hacer animal sagrado por la tributación educación civica, que es coinciden- de su esfuerzo para transportar mos apelar a un estado de con-Jes nuestras expresiones.

magnitud majestuosa de sus ríos como brazos de mar.

Por eso quien puede da un salto por sobre nuestra ciudad y nuestro altiplano sin detenerse a contemplarlos, ansioso de tener su arribada en cualesquiera de los paisajes que hemos anunciado. Este sentimiento de disminución que pende sobre Oruro y sus regiones o es sólo de nuestros días; tiene su genesis en algo mas lejano y quiza su simiente se halle en los prejucios de raza y, por principio de la mayoría de los que ende, de clase, que eran los caracteres más definidos del siste- juicio. es colonial, como que sus expresiones son de una sorprendente similitud con los prejuicios surgidos en las formas de estrati-

vensión y fantasfa de los cronistas españoles, creó un sistema de vida capáz para albergar a una población de varios millones que estaban en activo movimiento desde el mar a nuestros lagos, llanuel Altipiano orureño, su geografía, se explicarfa la posibilidad de esa densidad: praderas infinitas propicias para la multiplicación de auquénidos, taludes y repechos fértiles para la producción de tubérculos, andenes par la lucha contra las erosiones vestigios de grandes represas, de ciudades sacon cabezas liturgicas de llama,

te con la necesidad que tenemos hasta la costa de producción de quienes, en forma perpétua debe- la meseta y traer del mar los elementos nutricios integrantes, ciencia que haga un poco tolera- con los mismos procesos de deshidratación que las féculas, y por Si nosotros decimos que Oruro el concurso de su lana para los constituye una región de geogra- más finos tejidos cuyos específla desconocida, parecerá que es- menes existen en diversas excatamos acentuando un insólito y vaciones de la costa Norte de Chidescorcentante escepticismo por- le, o por la cooperacion de su que la mayoría de los bolivianos, propia carne que se intercambiaba a base de preconceptos y de car- con los cargamentos de cosecha tabones invariables que se cree icticolas marinas; la Cordillera definitivos, se han hecho su ima- Occidental nunca ha sido ni una gen: Oruro, un simple centro mine- barrera ni una frontera; sus paro en inacabable decadencia; su sos han estado-abiertos para fran-Altiplano, yermo, frío yhóstil; sus quearlos sin esfuerzo y tanto que vientos perpétuos sus campesinos en nuestros días sin ninguna obra tristes y empobrecidos; su altitud especial, tienen acceso fácil, paimpropicia para el mecanismo car- sados camiones. Lo que puede serdiaco de gentes habituadas a una vir de índice para calcular cômo cómoda tranquilidad fisiológica, en esas remotas edades inmensas Como ese cuadro no solo es fal- manadas de lamas estaban en so sino que es una antítesis de constante ir y venir entre nuestro la verdad, tenemos un testimonio Altiplano y el mar. Y como esa fidedigno de que en Bolivia somos Cordillera ni era frontera ni vauna verdadera "tierra incôgnita". lladar, la unidad de ese pueblo Mejor que Oruro se conoce Cocha- estaba asentada en el planalto y bamba por sus campos nemorosos, en el nível del mar. Esa migrapor su nutricia agricultura y la ción es històrica y se mantiene placentera plenitud que alcanza el en nuestros días no hay campesisediento; o se conoce mejor a San- no de Oruro que no viaje, para perta Cruz por la tropicalidad de sus manecer temporadas alternas con incentivos concupiscentes el vasto sus labores agrarias, en los puepanorama de sus feraces llanuras, blos de la costa; aquí va un detao a Chuquisaca y Potosi por los lle: la cuenca de Azapa, que Chile relictos de su historia de lineaje se esforzó en regar ha sido la zoy pasada grandeza, o al Beni por na de derivación de lo que más la fecundidad de sus bosques y la tarde fue la Provincia de Carangas; por eso, los habitantes de ese valle son descendientes de remota prosapia altiplânica y en un gran porcentaje los actuales, son oriundos de Carangas; por eso es que, dentro de su sentimiento geográfico, cuanto se hizo contra el valle de Azapa al promover la cuestion del río Lauca, al que solo se conoció por el conflicto y no por el libro, les lastimó en forma convulsiva. Esto también se ignoraba

#### VASTA ZONA AGRICOLA

en el desaprensivo e indiferente

nos desconocen por exceso de pre-

El pueblo Colla con las tribus ficación social, que ha configurado aimaras que lo formaban no fue la República .-- de nuestros días. sino heredero de ese "habitat" La antimonia entre ese modo del que se apoderó porque tenía epidérmico de juzgarnos con la impetus guerreros y expansivos: realidad geográfica, económica y y cuando el Imperio Icásico intensocial, es suficiente para verifi- tó incorporar al Collasuyo dentro car ese gran equívoco que, así de sus dominios sobre toda esa como en la Colonia engendró acti- costa septentrional; la audiencia tudes de repulsión, en el sistema de Charcas se formó con análopolítico que nos es contemporaneo gos fronteras hacia el Oeste y solo en la fuente constante de rebeldías razones militares o sea la mas



"Si nosotros decimos que Oruro constituye una región de geografía desconocida parecerá que estamos acentuando un insolito y desconcertante escepticismo porque la mayoría de los bolivianos, a base de preconceptos y de cartobones invariables que se cree definitivos, se han hecho su imagen: Oruro, un simple centro minero en inacabable decadencia; su Altiplano yermo, frío y hóstil; sus vientos perpetuos, sus campesinos tristes y empobrecidos; su altitud impropicia para el mecanismo cardiaco de gentes habituadas a una comoda tranquilidad fisiológica".

nes políticas cuyo primer estalli- esa zona contra las asechanzas do se hace en el escenario de las de los filibusteros, mantuvo el docalles de Oruro.

#### CONCEPTO ERRONEO

En esta nuestra tierra orureña de clima frío y ventoso, de suelo pelado y estérilº como es el concepto errôneo y troquelado porque nadie se hace la tarea de buscar un ángulo que le depare una visión de perspectiva, han ocurrido hechos sorprendentes para todos aquellos para quienes nos ignoran y desconocen; si les dijéra-mos que en el Altiplano de Oruro, en tiempos más remotos que la spoca del mismo Collasuyo, se fornò una cultura propia con un pue-

organizador que tenía por "haoltat" la vasta zona geográfica que abarcaba desde la costa del Pacifico por Occidente hasta los ralles y estribaciones de su Cor-Illiera Oriental, sonreirían con ncredulidad; sin embargo, los tesimonios arqueológicos de yacinientos que en el Departamento e Oruro con los más ricos de a República y cuya inmensidad stà casi totalmente inédita, nos emuestra caracteres culturales y enicos completamente distintos a i cultura e influencia de Tihuaaco. La autoctonía de ese pueblo ue pudo ser el Uru y contra el se no se ha hecho sino utilizar is hipotesis inspiradas en la pre-

que son el origen de las convulsio- pronta defensa de los puertos de minio castrense del Virreinato de Lima en jurisdicción que después correspondió al nuevo Virreinato de Buenos Aires. Graves errores de los primeros estadistas de la República recién creada, perdieron esa costa tradicionalmente de Oruro para circunscribirse a la lejana y meridional que por el principio de la mínima resistencia fue el final de la tragedia de fracturas y quebrantos.

> Hasta que los españoles de la Colonia no hubieran llegado con su codiciosa búsqueda de plata, el Altiplano que es ahora de Oruro era una zona de vasta e intensa actividad agrícola y pecuaria; pero los españoles lo despoblaron primero con el sistema de encomiendas y luego con el de las mitas; desbarataron los trabajos, destruyeron las grandes obras de riego. abatieron los templos u poblaciones que contradecían con la manifestación de su paganismo--al sistema político y religioso de los conquistadores, e insumieron en la profundidad de los socavones a los que eran agricultores, tejedores o artífices, con sistemas de exterminio que hoy llamarfamos de genocidio. Desde entonces Oruro fue un tributario minero: los dueños de los más ricos filones eran señores que vivían plácida-

mente unos en Lima y otros po-



Desafiando al peligro -los mineros orureños-, obtienen apreciables riquezas para beneficio de todo el país. Oruro, comúnmente llamado "pueblo minero", no figura en "ningún proyecto de significación nacional: los planes viales nos ignoran para que los minerales sigan transportándose penosamente por vías precarias, cuando son ellos quienes dan de comer a toda la república, alimentan a su oligarquía, y por ella vive el parasitismo que insurge como el director de nuestro país".

cos en Charcas; sus administra-dores como Sebastían Pagador, eran gulenes debían hacer rendir riquezas a sus yacimientos y en- PROMESAS INCUMPLIDAS viarle las jugosas rentas. Eso fue en la Colonia y se repitió en la República.

#### ESTADO DE REBELDIA...

Desde entonces hasta nuestros días, como una factoría colonial, las oligarquías gobernantes enviaban desde lejos a los Corregifores nosamente por vías precarias, en la Colonia, y a los Prefectos en la República; y cuando se hizo simulación de democracia también desde lejos enviaban los nombres, ni siquiera a las personas de quienes debían ocupar asientos para retreparse en el Senado o en la D'putación; por eso no faltaron delincuentes que en los enjuegues electo rales resultaron con categoría parlamentaria por Oruro.

Este "desconocimiento" de Oruro ha creado un perpetuo estado de rebeldía. Ya en 1739, en esa vallosa pieza jurídica que se denomina "Manifiesto de Agravios" tan poco conocida por los historiadores bolivianos, ponía su nota de protesta cuando dijo: "Nos vemos oprimidos de la tiranfa viviendo con sobresalto y tratados poco menos que esclavos, por lo cual y por ver si se puede salir de tamaño cautiverio se proponen razones siguientes para forzar los ánimos y que sacudan el yugo de sus servicios".

En 1781 Pagador a su vez proclamò lo siguiente: "En ninguna ocasión podremos dar evidente prueba de hoor y amor a la Patria como es ésta; no estimemos en nada nuestras vidas, sacrifiquémoslas en defensa de la Patria, convirtiendo toda la humildad y rendimiento con que hasta aquí hemos sufrido la tiranfa, en ira y furor".

La herencia subversiva se ha mantenido porque los motivos de protesta también continúan; para todos los gobiernos tiránicos Oruro inició: su actividad de rebeldía convirtiendo la "humildad y rendimiento en ira y furor"; si nos trasladamos a hoy, el alzamiento de los mineros de San José a fines de Octubre de 1964 con la sedición de los universitarios que prefirieron caer muertos a continuar bajo un sistema de opresión, con testimonios de nuestra tesis.

Persiste la injusticia, continúa la servidunbre, se mantiene la preterición; y de allí se engendra un problema cuyos alcances han de tener gravedad que será fatalmente irreparable; somos una región desintegrada del resto. de Bolivia que tiene que buscar su integración en la periferie; eso es inevitable mientras que la ofuscación de quienes piensan con anacrônicas actitudes o con la típica insensibilidad de la ordinariez burocrática, no les ilumines con luz de incendio la rutina de sus pensamientos consagratorios de su indolencia, arma

de explotación tributaria y servil. Este "centro minero" en "inacabable decadencia", que fue generador de una cultura de gran expansión, que fecundó todas las rebeliones que creó su propia cultura y sus propios sistemas, que fue el autor de las más progresistas iniciativas, puede sorprender con esos imponderables que cambian radicalmente las cosas y que surgen inevitablemente en los sectores, las clases y las regiones oprimidas, menoscabadas y distorcionadas.

Todos los que vivimos en el claustro resultante de la oscuridad peculiar al olvido, a la desintegración al menosprecio, tenemos de-

un libro sensacional de

VICTOR RUIZ

**Liberación** Nacional!...

10. relatos de la vida ameri

Sumario:

Primera parte: Campesinos emancipados Democracia sustancial\*. Nueva Clase. Exilados. Plurima mortis imago". Independencia económica:

Segunda parte: Protección política. Educación fundamental. Evolucion jurídica y social. Moral familiar.

Edición limitada: Corriente Sb. 15. Especial \$5.20 irónica, porque los autores de ella Cordillera. desconocen la historia y la prehis-

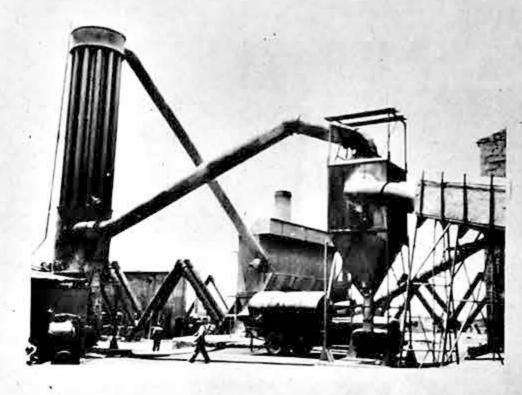
do hacer la verdadera revolución tenido esos caracteres, sino que ha tar en embrión o en estado explaagrícola en nuestro Altiplano no he- sido emporio para sostener inmen- sivo; sabemos que con el consurso mos hallado sino la respuesta más sas masas de población allende la colectivo de nuestras propias ener.

Esa revolución y muchas otras, toria y creen que en los desiertos con la misma persistencia con que de fuerza impulsiva, pero ya nopo. no arraigan las plantas halófilas; Oruro se ha anticipado al porvenir demos concebir que haya freno que sin embargo en nuestros días no con sus múltiples conquistas e ini- constriña a lo que es la dinámica hay desiertos que no sean vencidos «ciativas" que después han servido de cambios cuya mecha estamos ya y el Altiplano de Oruro nunca ha para provecho foraneo, pueden es- resueltos a encender.

gías físicas e intelectuales lograremos que la deflagración sirva

## FUNDICION DE ESTAÑO ORURO BOLIVIA

Sociedad Anónima



#### SALUDA RESPETUOSAMENTE AL PUEBLO DE ORURO EN OCASION DE SU GESTA LIBERTARIA

FUNDICION DE ESTAÑO: Fundidores y productos de estaño metál ico, soldaduras y aleaciones.

Oficina central y planta - Oruro: Teléfonos 50941 - 50942 Casilla Correo 305 Cables: "FUNESTAÑO"

Oficina en La Paz Calle Colón 427 Teléfono 2-4541 Casilla Correo 750 Cables: "FUNESTAÑO"

HACIA UN FUIUKU FIRME Y CONFIADO... POLIZA DE SEGURO DE

> SU ASEGURADORA DE CONFIANZA, SALUDA CON LA MAYOR ADMIRACION AL GRAN PUEBLO DE ORURO Y AL CUMPLIR UN ANIVERSARIO MAS DE SU GLORIOSA EFEMERIDES DEPARTAMENTAL, LE DESEA MUCHA PROSPERIDAD. UN SALUDO ESPECIAL A NUESTROS CLIENTES ORUREÑOS

> > \*\*\*\*\*\*\*\*\*

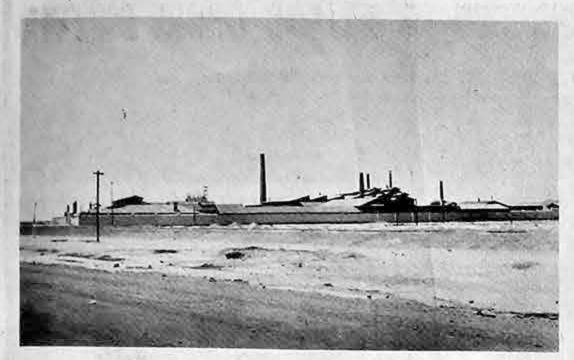
ESTAMOS A SUS ORDENES PARA PRESTARLES NUESTROS SERVICIOS PRO-FESIONALES EN TODOS LOS RAMOS DE SEGUROS.

PARA CUALQUIER INFORMACION SIN COMPROMISO, DIRIGIRSE A NUESTRO AGENTE EN ORURO, Lic. JULIO CARVAJAL PEREZ, CON OFICINAS EN EL EDI-FICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO 3er. PISO.



## DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

# BANCO MINERO DE BOLIVIA FUNDICION METABOL ORURO



Las amplias instalaciones de la Fundición "METABOL", se encuentran ubicadas en la zona sudeste de Oruro. El Banco Minero de Bolivia, está invirtiendo varios miles de dólares para remodelarla. A través de este plan, se busca superar la producción. Anualmente, se fundirán 5000 toneladas métricas finas de estaño.



Con la aplicación del plan de remodelación, se dispondrán de los medios requeridos para elevar el porcentaje de recuperación de la fundición. El Ing. José Miguel de Velasco, Presidente de BAMIN, en compañía del personal técnico de la Fundición METABOL", se percata de las características de las nuevas instalaciones de la Sección de Concentrados de Escorias.

Una vez concluido los trabajos de remodelación efectuado y tan pronto ingrese Metabol en sus peculiares actividades, se procederá a la instalación de la Planta de Refinación Electrolítica, cuyos estudios al presente se encuentran terminados, con objeto de producir estaño de alta calidad es decir, del llamado grado "A".

Además Metabol estará también en condiciones de poder procesar cualquier tipo de mineral por contar con una planta de limpieza de los minerales sucios, de tostación y eliminación de impurezas.

La fundición Metabol de Ururo

rinde homenaje de admiración

y respeto a la tierra de Paga-

dor, y, formula votos de paz,

trabajo y progreso para sus es-

forzados hijos.



Este horno rotativo diseñado por el Ing. Gerardo Thoferh y construido integramente por los técnicos y trabajadores de la Fundición "METABOL", fundirá 180 toneladas métricas finas al mes. En base a la capacidad y esfuerzo desplegado se está ahorrando 35.000 dólares. Su costo, aproximadamente, asciende a 10.000 dólares. El importarlo costaría más de 45.000 dólares. Se instalarán 3 hornos similares a este.



En la Sección Aleaciones se viene instalando 2 hornos rotativos para obtener productos requeridos en el país. Con éstos, se cubrirá la demanda nacional. Se elaborarán aleaciones de uso industrial. Esta sección, al igal que las otras, dispondrá de medios modernos para su producción.



En la importante planta industrial de "METABOL", se levantó un horno para fundir hierro. Se funde 1.500 kilos por proceso. Con el producto obtenido se abastece las necesidades de "METABOL". Posteriormente se atenderán las necesidades de la minería privada del país a través de BAMIN. El horno de hierro esta en plena producción.



Ing. Jose Miguel de Velasco, Presidente del Banco Minero de Bolivia y promotor del Plan de Remodelación.
Ing. Narciso Cardozo V., Superintendente de planta.
Ing. Luis Montoya Ch. Jefe del Departamento de Producción.
Ing. Gerardo Thoferh, Jefe del Departamento de Mantenimiento.
Ing. Eduardo Fuentes V., Jefe de Construcción.
Sr. Luis Pelaez Jefe del Depar-

tamento Administrativo



La Sección de Concentrados de Escorias de la Fundición "META-BOL", servirá para recuperar los residuos metálicos, que aun, después de ser tratados, arrastran partículas metálicas que anteriormente se votaban al desmonte. A tal fin, se está instalando mesas concentradoras. El Ing. Jose Miguel de Velasco en compañía del Ing. Gerardo Thofern, en la fotografía, aprecia el trabajo que cumple una de las mesas instaladas.



Esta maquinaria construida por técnicos y trabajadores de "METABOL", corresponde a la sección de Limpieza de los concentrados de Estaño. Estos, tienen porcentajes considerables de impurezas. El 85% del equipo instalado de acuerdo al plan de remodelación, está construído en el país. Esta labor ha motivado un considerable ahorro de divisas y ha demostrado la capacidad de los técnicos y trabajadores nacionales.



En este pabellón se viene instalando el laboratorio de la fundición. Esta sección es vital en el control del trabajo tecnificado del proceso de fundición de minerales. La "METABOL", de acuerdo al plan de remodelación, cumplirá un trabajo mecanizado y alcanzará costos de operación rentables en relación con los costos de las fundiciones extranjeras.

## INTEGRACION DE LA MINERIA CON LAS FUNDICIONES PERMITIRA LA LIBERACION ECONOMICA DE BOLIVIA

Ing. NARCISO CARDOZO R.

El desarrollo económico de los palses altamente industrializados ha dependido principalmente de la primas que les legó la nafuraleza, ción del 50%. aplicando la técnica y la ciencia los países consumidores, obteniéndose de este modo beneficios reara consolidar su propia economía.

DE MAYOR IMPORTANCIA

Bolivia país minero por excelencia tiene como recurso natural descuidar la solucion del tratamás importante al estaño El ingreso de divisas al país por exreporta aproximadamente el 76%; este alto porcentaje determina que

tizado, como el privado y espetos cuya existencia ha sido com- niobio, tántalo y otros. probada, alcanzan para abastecer te los prôximos veinte años a un ritmo de producción de 20 000 T.M.F. (toneladas metricas finas) traido a nuestros gobernantes sos-

de estaño anuales, teniendo en cuenta que dichas reservas suman entre positivo, probable e inferido la cantidad de 852.000 T. M.F. de estaño, de las cuales se transformación de las materias espera solamente una recupera-

Las estadísticas de exportación de su época, alcanzando por este de minerales y concentrados de medio el crecimiento y la diver- estaño, muestran que Bolivia es sificación industrial de los produc- un exportador de minerales de altos, de acuerdo a la demanda de ta ley, el 70% representan este tipo de minerales y solamente 30% entre minerales de baja ley les que supieron aprovecharlos pa- y complejos; esto demuestra que en nuestro país, primeramente se deben desarrollar las fundicio-EL ESTAÑO, RECURSO NATURAL nes de estaño para minerales de alta ley sin preocuparnos del pequeño porcentaje de los de baja ley y complejos, desde luego sin miento de los mismos.

Los bolivianos conscientes de portación de este valioso metal esta verdad debemos enfocar el desarrollo total de la fundición de nuestros minerales de estaño, debe desarrollarse su industria- no permitir que se sigan exporlización hasta alcanzar la fundi- tando las barrillas a las fundicioción total de la producción mine- nes de ultramar, pagando apreciables sumas por fletes falsos y Las reservas de este importan- castigos por impurezas que en el te metal tanto en el sector esta- proceso metalúrgico son recuperados juntamente con metales de cialmente en aquellos yacimien- alto valor como el bismuto, el

Se ha perdido mucho tiempo ena las fundiciones de estaño duran tregando este problema para su solución a firmas extranjeras que por sus propios intereses han dis-



En este horno, anualmente, se funde un apreciable porcentaje del estaño extraído en el país. La fundición ORURO, y próximamente la METABOL, son ejemplos dignos para intensificar el ciclo completo de la industrialización metalúrgica de Bolivia. En am bas, se ha establecido que se puede fundir rentablemente en nuestro

desarrollo de las fundiciones en

RESULTADOS EXITOSOS DE LA FUNDICION DE ESTAÑO \*ORURO\*

Pese a la interferencia de altos personeros del anterior gobierno y vendidos a los intereses forálayando permanentemente sus res- neral, por falta de especialistas neos, la Fundición de Estaño "Orupuestas o postergando sus resulta. y otras causas sin fundamento téc- ro", logró en dura lucha, alcandos indefinidamente para decirnos nico-científico. Asimismo, nues- zando operaciones rentables de simplemente, que no podemos fun- tros compatriotas tanto técnicos su fundición con costos por debadir debido a la excesiva altura en como economiastas se han presta- jo de la Fundición Inglesa William que se encuentra nuestro país, por- do a dichos intereses frenando des- Harvey, determinando de esta maque no disponemos de carbon mi- de sus posiciones de influencia el nera el exito de la fundición nacional; fue a través de esta verdad que técnicos bolivianos con larga experiencia en el extranjero y en las fundiciones del país, planificaron la remodelación de la Fundición "Metabol", dependiente del Banco Minero de Bolivia, que durante cuatro años tuvo una desacertada administración, la que felizmente ahora, bajo, la nueva dirección, está logrando su rehabilitación en base del desarrollo tecnológico de sus dos fases de remodelación. La primera fase en ejecución actual, tiende a una capacidad de fundi-ción de 2.500 T.M.F. de estaño anuales; la fundición con esta capacidad entrará en operación en el mes de marzo.

La fundición estatal, debe cumplir con la ejecución de la segunda fase del plan de remodelación a fines del presente año, debiendo ingresar en enero de 1967 con una capacidad de fundición de -5.000 T.M.F. de estaño anualmente; de esta manera, se habrá logrado juntamente con la Fundición de Estaño Oruro, una capacidad de fundición del 65% de nuestra producción total de estaño, pudiendo completarse muy pronto, con instalaciones 'de nuevas plantas fundidoras en la zona minera de Potosí, en coordinación con las cación en los depositos de la Funfundiciones que ya operan en Oru- dicion Metabol; en fin, son necero. La ciudad de Potosí por sus sarias tantas cosas que solo con ventajas naturales constituye un la decisión y entereza de las autosegundo centro metalúrgico im- ridades gubernamentales y los proportante en el país pueden apli- fesionales de sanos principios pacarse en su primera fase de desarrollo, plantas para concentra- importantes soluciones y necesación pirometalúrgica, aprovechan- rías para que nuestro país pueda do del eficiente método "Hormet 2" que fue experimentado y aplidel país por su autor el malo-

grado Ing. George Zalesky.

Un trabajador de la fundición ORURO cumple actividades de vaciado de estaño. Esta planta, constituye vivo ejemplo del sacrificio y del esfuerzo en aras de la industrialización de la región minera

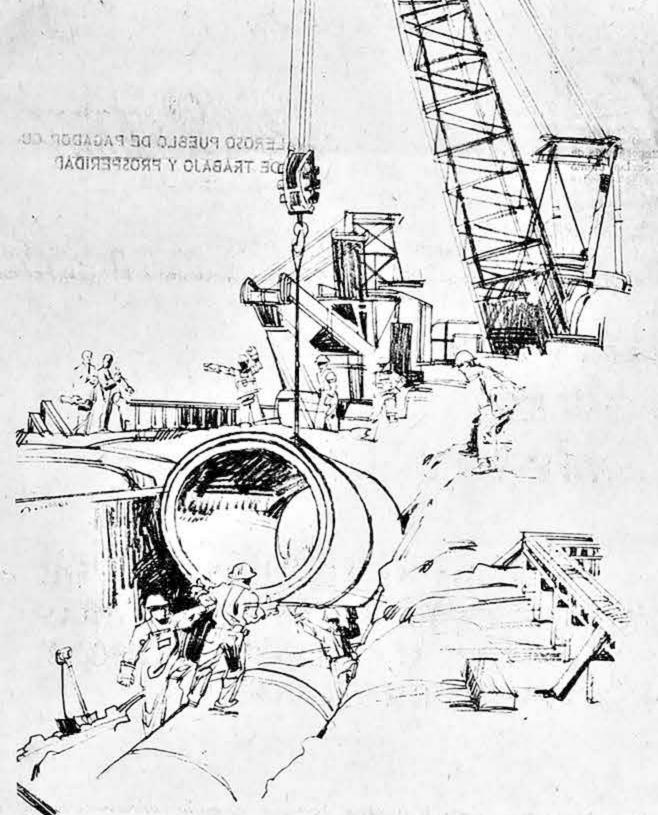
solver en ellos nuestros proble. de concentracion y fundición de mas metalurgicos, especialmen- nuestros minerales, solo pueden te los de fundición de nuestros encontrar solución en Bolivia y minerales no ferrosos, para in- por los propios bolivianos. crementar de este modo el desarrollo industrial metalúrgico en los centros importantes de Oruro y Potosi; debe lograrse cuanto antes la materialización del Instituto Minero Metalúrgico que ya debía estar funcionando hace bastante tiempo. Es incomprensible tanta lenidad de los encargados del orientaciones para regir la polítiproyecto para llevar adelante la ejecución de tan importante Insti- a fin de que nuestros gobernantes tuto; debe reinstalarse el ex-Laboratorio Pirometalúrgico del Banco Minero, cuyo equipo vallo- necs; deben propiciarse foros. seso está osloso y sin ninguna aplitrióticos, se podrán lograr tan alcanzar pleno desarrollo.

Debemos reconocer las sablas cado con éxito en plantas piloto palabras del distinguido profesor Don Nataniel Arbiter, Director de la Escuela de Metalurgia de la económica. Con estos productos Debe fomentarse a las univer- Universidad de Columbia N.Y., sidades que ya tienen en su con- EE.UU, que en su visita a Oruro formación facultades para ense- el 23 de junio de 1964, expresó nanza de la especialidad de meta- en una conferencia ofrecida en el na, en un nivel que pondría justilúrgica, dotándoles de laborato- Paraninfo de la Universidad Téc- cia a la balanza de pagos dentro

ES NECESARIO ORIENTAR LA POLITICADE FUNDICIONES

De las universidades, de las asociaciones de profesionales así como de los especialistas en materia de fundiciones, deben venir las ca de fundiciones en nuestro país, no se equivoquen ni se presten a las maniobras de intereses foráminarios y mesas redondas a traves de las cuales se pueda mostrar a la ciudadania el camino de la realidad; nuestro ingreso al Mercado Común Latinoamericano y la complementación económica en el futuro, que responda al anhelo de construir la Patria Grande con los pueblos hermanados en una misma historia, tradición, idioma, cultura y geografía, depende de la instalación de más hornos de fundicion de estaño y otros minerales de significación metálicos, estaríamos en condiciones de intercambiar con el resto de los países de América Latirios de investigación a fin de re- nica de Oruro, que los problemas de un mercado común.

ORURO BOLIVIA BOLIVIA ENGINEERING SANTA ANA CALIFORNIA INGENIEROS CONSULTORES



SALUDA RESPETUOSAMENTE AL PUEBLO DE ORURO EN OCASION DE CONMEMORARSE SU GESTA LIBERTARIA

**FARMACIA** 

"LA SALVADORA"



DESEA AL GRAN PUEBLO DE ORURO

> BIENESTAR PROSPERIDAD Y

> > **PROGRESO**

Av. 6 de Octubre esquina Caro 1108. Casilla 42. Teléfono 50.880

> Dra. Nilda Navía de Loayza Regente

### HOTEL PREFECTURAL ORURO



Playa de estacio namidento "ABEL ASCARRUNZ"

Visítenos cuando arribe a ORURO. Disfrute de la comodidad que brindamos. Habitaciones con baño individual y colectivo. Atención permanente de comedor. Se admite reservaciones. Diríjase a Hotel Prefectural "ORURO". Casilla 471 - Teléfonos 50600 - 50601 GROVER CALDERON PUNA, su concesionario, se asocia a las efemérides orureñas formulande vetes de pregrese constante a los hijos de

Pagador.

por efecto de la arena calcinada

que parecia haber dejado todo en

de esos atardeceres en que ni los

pájaros levantan vuelo en el alti-

plano cuando Febo exhala su alien-

rí en mi impaciencia. Así lo hi

cimos y caminamos unos treinta

metros en medio del tolar un tan-

to raleado con motas de yareta

amarillenta y reseca que podía

arder como yesca al contacto de

la menor chispa. La arena nos que

mába el rostro por la resolana y

la sed dejábase ya sentir. Ni la

menor previsión para conjurarla,

¿Qué hacer. ? De improviso divi-

sè en medio del tolar y por donde

parecia ser una senda, un promon-

torio como un balon de gran tama-

ño, de un gris terroso y manchas

verdes que me pareció que se mo-

- iMira aquello - me dijo mi a-

compañante que también había ob-

servado el raro bulto que positi-

vamente se movía, y sin más ni

mas le asesto un puntaple como

un niño cualquiera patea en la ca-

lle una lata vacía o un pedazo de

liiMaldición..! había sido un ri-

Bajemos a buscar algo - suge-

Serían las 5 de la tarde. Uno

rescoldo

to abrasador.

## LAGARTOS DEL TOLAR SAJAMINO

ra un viaje - me había dicho en la vispera la autoridad académica que estaba invitada a formar parte de una caravana oficial en visita y recorrido a la extensa provincia orureña de Carangas, que en ese tiempo tocaba la frontera chilena abarcando lo que hoy son las provincias de Sajama, Sabaya y creo que alguna más que, aún asi divididas son mayores en tamaño que algunos países de Euro-

Era uno de esos recorridos que suelen organizar las autoridades políticas de turno con una minuciosidad digna de mejor causa, para prodigarse en requiebros electoralistas, esfumarse de los deberes públicos para retozar y embernar a costa del sacrificio de ingenuos pobladores que se despabilan recolectando cerdos, gallinas, ovejas, papas y cuanto producto selecto de la tierra pudieran almacenar para las pantagruélicas comilonas oficiales, y surtir también las despensas de los visitantes que en estos casos ofician siempre de "salvadores" de tal o cual provincia porque el slogan conocido es que por vez primera y con ellos, solo con ellos llega a esa jurisdicción territorial la "revolución nacional".

Con gran bullicio y algazara y haciendo un recorrido previo por las calles y plaza principal, una columna de unos 20 carros entre jeeps, vagonetas, camionetas etc. repletos de funcionarios y funcionarias (?) funcionables por supuesto, adictos a prefectos, alcaldes, comandos militar y de partido, etc., emprendió el recorrido cuya primera etapa era la lejana Huachacalla.

Nuestro vehículo -una camioneta casi nueva- era el último. -Que salga nomás esos bichos, me susurrò mi escrupuloso invitante con la intención precisamente de permanecer discretamente alejado de la euforia oficial. Y aunque cueste creer, ello fue causa del terrible pánico que relatamos a conti-

La caravana emprendió la ruta se perdió en la inmensidad de ba un tanto fria y el cielo se mostraba entoldado de nubes blancas es el cielo de loc Urus como en una mañana de nupcias celestiales Nos detuvimos al fiUN RELATO DE JORGE BARRON F.



podía percibirse un olorcito deli- con las crines alzadas y las colas closamente estimulante. Con un tensas. Mas allà, algunas esbeltas par de buenos platos y una cerveza, estábamos listos para incur sionar tierra adentro a casi más de una hora de retraso de la caravana. Lloviznaba un poco

Y la pampa se extendía a nuestras vistas dándonos la sensación de un viaje al infinito Un ronco zumbido de la maquina nos amodorraba un tanto en la contemplación del gris paisaje que no cambiaba pese a la velocidad que "in crescendo" le imprimia el chôfer dándonos la impresión de no avanzar jamas. Dos tres cuatro horas de rugiente marcha siguien do una arenosa huella que a me-dida que avanzábamos se hacía menos visible por efecto del viento y la llovizna. Poco después y al promediar la una de la tarde, un resplandeciente baño de sol 'papel pampa". La mañana esta- pintaba con colo es de arco iris ese combo azul maravilloso que

Algunas casuchas moteaban la vasta llanura cuya humedad se nal de una calle por Agua de Cas- evaporaba por la fuerte accion tilla donde una pizarrita anuncia- solar. En las vecindades trotaban ba "fricasé" y por cierto que juguetones unos borricos chatos

y gallardas llamas ergulan la cabeza de orejas adornadas que parecian no ser ya "la sobria compañera del aymara" como diría el poeta. Uno que otro morador de la meseta se desplazaba de un lado a otro, impasible, imperterrito como doliente saldo de una

vieja tribu nomade que por ahl

hubiese periclitado. Podía notarse pequeños sembradios de quinua y cañahua. Un pequeño rebaño de ovejas que llevaban prendidas en la lana a medio lomo cintas rojas, revelaban que habian sido llevadas a alguna feria. De vez en cuando y siempre fuera de ruta, entre yaretales, uno que otro aborigen como una essinge en bicicleta, apuraba acompasadamente su salida o llegada a su "marca". Nunca estaba suelto ni siquiera de cuerpo; un pesado bulto a la espalda cuando no un cordero vivo, otro en la parrilla y por lo general una mujer prendida a la cintura del infatigable ciclista capaz de pedalear las 24 horas del dia, era el espectaculo corriente de la pampa orureña.

Después, nada; y este altiplano parecia no tener confines. La resolana nos daba de lleno en el parabrisas con un espejismo que nos causaba la sensación de estar contemplando el ausente mar. Horas de recorrido por una vasta extension llana como una mesa envuelta en un aire transparente, limpio y seco. Eran horas de canícula insoportable. De pronto, un olor de algo que quema; el chôfer detiene el carro, baja de él, levanta el capot y con terro sa mirada nos dice

- ISe fregó todo doctor. .! no ha aceite, se han fundido las bielas. - iPero si es carro nuevo y n puede ser. -exclamó confuso r acompañante.

- Sí doctor, pero se había ro el caño y hemos echado acei en todo el trayecto -se apresui a justificar el confiado chôfe que, para mal de nuestros pes: res no conocía el camino ya qu estabamos en distinta ruta que la seguida por la caravana. Nuestr: situación no podría ser más comprometida.

- Irè doctor a buscar auxilio- y se encaminó al azar por la arenosa huella. No lo vimos sino después de una semana. Como lo supusimos, se extravió el cazurro este yendo a parar a la frontera

A los lados del arenoso camino se extendian los tolares ofreciendo un grandioso panorama tornandose en un paisaje de impresionante vastedad y de aplanadora soledad. Esta estolca vegetación se agrandaba hacia las primeras estribaciones de la cordillera donde comienzan las enormes arrugas en el lomo de la montaña, formando un compacto bosque del cual of decir a alguien que se puede extraer mas y mejor azucar que de Guabiră, además de ser un parque natural de extraordinario potencial económico

En la cabina estábamos sofocadisimos. Ni una brisa, ni el más leve vientecillo, todo era resolana y los ojos comenzaban a arder tos corrimos iqué digo,! volamos hacía la camioneta para caer en ella cual temblorosos fardos con más de un hematoma en codos y rodillas.

donos mútuamente a grandes gri-

Los furiosos reptiles mordían y se crispaban en las llantas y hasta repataban por ellas. Los ahuyentamos blandiendo cualquier cosa. Tratar de introducirnos en la cabina, habría sido exponernos a la agresividad de estos repelentes bichos en celosa furia, porque con el terror que nos gastabamos ninguno hubiera atinado a meterse en ella.

Poco después todo quedó en calma, menos la tension nerviosa en que mi docto compañero de aventura y yo quedamos encerrados en la cabina. Me invadía tal temor de que volvieran a la carga las 'lagartas ofendidas' que hasta llegué a pensar que lo harfan con sus machos. Estábamos absortos por la dramática experiencia y sin poder disimular nuestra ansiedad, observábamos furtivamente el suelo en dirección del sitio de los lagartos.

Ya al filo de la noche apareció por fortuna un camión cuyo dueño se dedicaba a la tala de los tolares. Comprendio nuestra situación se condolio de ella y nos felicitó de que la cosa hubiera quedado ahí nomas, ya que, -según nos lo dijo- estos ataques de lagartos en celo habían hecho ya muchas víctimas, aun con gentes que no tenían arrestos de futbolista como ni respetable y culto amigo desfacedor de entuertos lagarterinos.

Desde entonces me digo stempre que en Oruro hay que temer dos cosas:

La canícula de sus tolares y sus lagartos ... en celo.

**BODEGA** "ROMANO"

Agencia de productos "LA MONTAÑA" - CINTI



RINDE SU SINCERO HOMENAJE DE ADHESION CIVICA

A LAS EFEMERIDES DEL 10 DE FEBRERO DE 1.781

Ofrece calidad en: VINOS Y LICORES "LA MONTAÑA"

Av. 6 de Octubre 1709 Teléfono 50870

Casilla 441

ORURO

#### EMPRESA MINERA "SAN ANTONIO"

Ocovinto - Caracollo

Casilla 643 - Telf. 50.732

RINDE SU FERVOROSO HOMENAJE AL VALEROSO PUEBLO DE PAGADOR CU-NA DE TRABAJO Y PROSPERIDAD.

## ORURO

## /IAN ER COMPANY LTD.

SALUDA AL NOBLE PUEBLO DE PAGADOR EN EL DIA DE SUS GLORIAS CIVICAS Y LE AUGURA PROGRESO Y FELICIDAD PERMANENTE.

## Compañía Danesa de Representaciones



Importaciones

Representaciones Mercaderías en general

AGENCIA OFICIAL DE TOYOTA BOLIVIANA Ltda:

SALUDA AL PIEBLO DE ORURO Y RINDE SU FER-VOROSO HOMENAJE AL 10 DE FEBRERO DE 1.781.

## FINDEL SOCIEDAD LIMITADA



SALUDA CON TODO FERVOR Y ADMIRACION AL GLORIOSO PUEBLO DE ORURO EN SU CLASICA FECHA DEL 10 DE FERRERO DE 1.781

LA MAS ANTIGUA Y PRESTIGIOSA ORGANIZACION DEL RAMO EN ORURO, OFRECE PERMANENTE EXISTENCIA DE MATERIAL EN TODAS SUS SEC-CIONES.

OFICINAS Y ALMACENES: PAGADOR ESQ. A. MIER CASILLA 50 TEI. 50520

# GALERIA SOCIAL



Sra. Amalia Pereira de Gaya, esposa del Prefecto de Oruro.



Sra. Gloria Urquide de Valenzuela



Sra. Elsa Dorado de Revilla



Sra. Elsy Valdivia de Lobo.





Srta. Elva Blondel Ascarrunz



Srta. Isbel! Pérs Montalvo



Srta. Pepita Pinedo Velasco



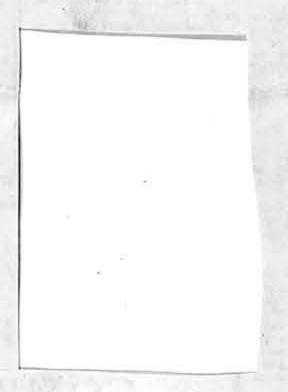
Srta. Ida Leni Neckel Wolff



Srta. Ana María Berdeja Soria



Seta. María Eugenia Vásquez vargas





Srta. Eliana Encinas Valdivia



Srta, Mary Leyton Bladez

Srta. Yolanda Urquide Del Faien



Sria. Gloria Cabrera Flores



Srta, Gloria Patricia Ramos Sossa



Sria, Carmiña López-Videla Guerrero



Srta. Katty Kastulovic Estrada



Srta. Maria Elena Fricke Bom



Seta, Marcela Claros Burgos



Sria, María Lourdes Guzmán Caussin



Srta. Amparo Daza Prudencio



Stla. María del Carmen Vega Barrón



Sria, María del Carmen Guzman Caussin



Srla. Amalia Gaya Pereira.